



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ປະຫານປະເທດ

ເລກທີ 079 /ປປທ

ນາຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວິນສີ 03-06-2015

## ລັດຖະດຳລັດ

### ຂອງປະຫານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍ

ວ່າດ້ວຍ ການເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ

- ອີງຕາມ ລັດຖະທີມະນູນແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໝວດທີ VI ມາດຕາ 67 ຂໍ;
- ອີງຕາມ ມະຕິຕິກລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 018/ສຍຊ, ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2014;
- ອີງຕາມ ຫຼັງລິສະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະຫາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 07/ຄປຈ. ລົງວັນທີ 22 ມັງກອນ 2015.

### ປະຫານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ :

ມາດຕາ 1. ປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 2. ລັດຖະດຳລັດສະບັບນີ້ ມີເີນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ປະຫານປະເທດ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ຮູມມາລີ ໄຊຍະພອນ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ຮະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 018 ໂມມ:

ມະຕິຕິກິລົງ

ຂບໍ

ຮະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການຕິກິລົງຮັບຮອງເອົາ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເຂົ້າ-ອອກ  
ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ

ອີງຕາມມາດຕາ 53 ຊື່ 2 ຂອງລັດຖະທຳມະນຸນ ແລະມາດຕາ 3 ຊື່ 1 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ  
ຮະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ກ່ຽວກັບສິດ ແລະ ຂົ້າທີ່ຂອງ  
ຮະພາແຫ່ງຊາດ.

ພາຍຫຼັງທີ່ກອງປະຊຸມອະໄນມາມ ເທື່ອທີ 8 ຂອງຮະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ VII ໄດ້ຄືນຄວ້າໃນ  
ຈາລະນາຢ່າງກວ້າງຄວາງ ແລະ ເລີກເຊິ່ງ ກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເຂົ້າ-ອອກ  
ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ ໃນວາລະກອງປະຊຸມດອນເຂົ້າ ຂອງວັນທີ 26  
ທຸນວາ 2014

ກອງປະຊຸມໄດ້ຕິກິລົງ:

ມາດຕາ 1 ຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື  
ສປປ ລາວ ດ້ວຍຄະແນນສຽງເຫັນທີ ເປັນຕົວນໜາຍ.

ມາດຕາ 2 ມະຕິຕິກິລົງຜະບັບນີ້ ມີຜົນຕັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 26 ທຸນວາ 2014



ນະຄິ ຢ່າງຕັດ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ລາຍເມນາຄາ

ເລກທີ 59 /ສພຂ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 26 ທັນວາ 2014

**ກົດໝາຍ**  
**ວ່າດ້ວຍ ການເຂົ້າ-ອອກ**  
**ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ**  
**ພາກທີ I**  
**ວິດປັນຍັດທົ່ວໄປ**

**ມາດຕາ 1 ຂຸດປະຊົງ**

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍານົດ ຜູ້ການ, ຄະບູກການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວຂ້ອງການຄຸ້ມຄອງ, ຕົດຕາມ, ກວດກາ ວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຕ່າງໆກ່າວມີປະລິດຫີ່ພາບ, ການບໍລິການມີຄວາມວ່ອງໄວ, ຫັນສະໄໝ ແນໃດ ປັກປິ່ງຈະກິບປະໄຕ, ຄວາມພື້ນຖານຄອງຊາດ, ສັບປະກັນໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມຕັ້ງ ລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ, ສາມາດເຊື່ອມໄຢງ້ກັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ປະກອບລ່ວມເຂົ້າໃນການປົກປ້າກສັກ ສາ ແລະ ພົດທະນາປະເທດຊາດ.

**ມາດຕາ 2 ການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ**

ການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ແມ່ນ ການເຕີນຫາງເຂົ້າ-ອອກປະເທດ ຂອງພົນລະເມືອງລາວ, ຄືນ ຕ່າງປະເທດ, ຄືນຕ່າງດ້າວ, ຄືນບໍ່ມີຜົນຊາດ ຜ້ອມດ້ວຍພາຫະນະໄວ້ຍີມີການແຈ້ງເອກະສານຢ່າງຊີກ ຕ້ອງ ລົບຖ້ວນ ຕາມລະບຽບການ.

ການຄຸ້ມຄອງການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ແມ່ນ ການອໍານວຍຄວາມສະດວກ, ຕວບຄຸມ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ການເຕີນຫາງເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ.

### ມາດຕາ 3 ການຄຸນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ຄົນຕ່າງປະເທດ ແມ່ນ ຄົນທີ່ມີສັນຊາດອື່ນ ລວມທີ່ກົດຄົນຕ່າງດ້ວຍ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ຂຶ່ງເຊົ້າ ມາ ສປປ ລາວ ເພື່ອ ປູ້ມະຍານ, ທ່ອງທ່ຽວ, ເຄືອນໄຫວວຽກງານໄດ້ຂຶ້ນ ເປັນທາງການ ຫຼື ຢ່າເປັນທາງ ການ ໂດຍມີກໍານົດເວລາ ແລະ ດໍາລົງຊື່ວິດຢູ່ ສປປ ລາວ.

ການຄຸນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ແມ່ນ ການອໍານວຍຄວາມສະດວກ, ການຕິດຕາມ, ກວດກາ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ທີ່ເຂົ້າມາປະຕິບັດໝໍາທີ່, ດໍາເນີນຫຼຸດກົດ, ປູ້ມະຍານ, ທ່ອງທ່ຽວ ຫຼື ມາເຮັດວຽກໄດ້ມີກໍານົດເວລາ ແລະ ດໍາລົງຊື່ວິດຢູ່ ສປປ ລາວ.

### ມາດຕາ 4 ການຂະຫຼິບາຍຄ້າສັບ

ຄ້າສັບທີ່ໃຊ້ໃນກິດໝາຍລະບັບນີ້ ມີ ຄວາມຂາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ດໍານເຊົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ພາຍເຕິງ ສະຖານທີ່ກວດກາງການເຊົ້າ-ອອກປະເທດ ຫ້າທາງ ການກ່ານົດ ຂໍ້ປະກອບດ້ວຍ ດໍານສາກົນ, ດໍານຫ້ອງເຖິ່ນ ແລະ ດໍານປະເພນີ;

2. ດໍານຫ້ອງເຖິ່ນ ພາຍເຕິງ ສະຖານທີ່ ທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ສະເໜັບສິນລະເມືອງລາວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ສາມາດເດີນຫາງເຊົ້າ-ອອກ ໂນຍາໄໃຊ ຢັ້ງສື່ງເມື່ອງ, ປິບຕ່ານ ແຕນ, ໃນຜ່ານແຕນ ຫຼື ເອກະສານເກີນຫາງເອີ້ນທີ່ໃຊ້ແທນ ທີ່ເຖິງຕ່ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບ ການ;

3. ດໍານຫ້ອງເຖິ່ນ ພາຍເຕິງ ສະຖານທີ່ ທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ສະເໜັບສິນລະເມືອງລາວ ແລະ ຜິນລະເມືອງຂອງປະເທດທີ່ມີຊາຍແດນເຕີດຊອດກັບແຂວງໃກ້ຄຽງ ຂອງ ຄະປ່ມ ລາວ ສາມາດເດີນຫາງເຊົ້າ-ອອກ ຕາມການຕົກລົງຢ່າງເປັນຫາງການຂອງສອງຝາຍ ໂດຍນໍາໃຊ້ຫຼັງສື່ງສັນແດນ, ປິບຕ່ານ ແຕນ, ໃນຜ່ານແຕນ ຫຼື ເອກະສານເດີນຫາງອື່ນທີ່ໃຊ້ແທນ ທີ່ຈຸກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບ ການ;

4. ດໍານປະເພນີ ພາຍເຕິງ ສະຖານທີ່ ທີ່ອະນຸຍາດ ໃຫ້ສະເໜັບສິນລະເມືອງລາວ ແລະ ຜິນລະເມືອງຂອງປະເທດໄກ້ຄຽງ ຂໍ້ມີພູມລໍາເມີນຫາວອນ ຢູ່ ບໍລິເວນຊາຍແດນ ຫຼື ເມືອງ ເຊິ່ງຫົວກັບ ສປປ ລາວ ສາມາດເດີນຫາງເຊົ້າ-ອອກ ຕາມການຕົກລົງຂອງສອງຝາຍ ໂດຍນໍາໃຊ້ປິບຕ່ານແດນ ຫຼື ໃນຜ່ານແດນ ບໍ່ເຖິງຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;

5. ຄົນເຊື້ອຊາດລາວ ພາຍເຕິງ ບຸກຄົນທີ່ເກີດຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ມີສັນຊາດລາວໄດ້ກໍານົດ ຫຼື ບຸກທີ່ເກີດຢູ່ຕ່າງປະເທດ ຂຶ່ງໆ ຫຼື ແມ່ເກີດຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ມີສັນຊາດລາວໄດ້ກໍານົດ;

6. ປັດປະຈຸເລີວ ພາຍເຕິງ ປັດຢູ່ເນີນສະຖານະພາບ ຂໍ້ອອກໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ຕາມທີ່ໄດ້ ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 39 ອອງກົດໝາຍລະບົບນີ້;

7. បັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ ພາຍເຕິງ ບັດເີ້ງປົບກາບໃຫ້ພັກເຊົາ ໄດຍມີກໍານົດ ຫຼືຈູອກໃຫ້ຄົນ  
ຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ດາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 34 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້;

8. ການຂັ້ນທະບຽນພັກເຊົາ ພາຍເຕິງ ການອະນຸຍາດໃຫ້ພັກເຊົາແກ່ນຸກຄົນ ດາມທີ່ໄດ້ກໍານົດ  
ໄວ້ໃນມາດຕາ 33 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້;

9. ວິຊາ ພາຍເຕິງ ການອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າ-ອອກປະເທດໃດໜັງ;

10. ສະມາຊີກາຄອບຈົວ ພາຍເຕິງ ຜົວ, ເມຍ ແລະ ລູກ;

11. ພາຫະນະທຶນໄຟເຂົ້າ-ຜູ້ໄດ້ສານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ພາຍເຕິງ ລິດ, ລິດໄໝ, ເສືອ,  
ເລືອບິນ ທຸກປະເເທດ ຫຼື ຊົ່ວໂມງໃດໜັງ ທີ່ເລືອນຢ້າຍດ້ວຍເຄື່ອງຊັກ, ໄຟແຮງຈິນ ຫຼື ແຮງສັດ.

ມາດຕາ 5 ນະໂຍໝາຍຂອງລັດ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ອຸ່ນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ  
ລັດ ສິ່ງເລີມ, ຊຸກຍູ້ ແລະ ສ້າງເຖິງອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການເລື່ອນໄຫວວຽກງານ  
ເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ອຸ່ນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ ດ້ວຍການສ້າງໝັ້ນຖານໄຄງລ່າງໃຫ້ເປັນ  
ຮັບປິບຄົບຄຸດ, ປະກອບບຸກຄະລາກອນ, ສະໜອງງົງປະມານ, ມາຫະນະ, ວັດຖຸປະກອນຮັບໃຊ້ເຂົ້າ  
ໃນວຽກງານເຂົ້າງວາວ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕອງ, ຕ່ອງດີວ, ເສີມແຂງ ແລະ ບັນສາໄຕ.

ມາດຕາ 6 ຖັນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ອຸ່ນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ  
ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ອຸ່ນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ ໃຫ້ປະທິບັດ  
ດາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

1. ສອດຄ່ອງກັບຜົດຖານທີມໝູນ, ກົດໝາຍ, ດະບຽບການ, ສັນຍາສາກົນ ແລະ ຄົນທີ່ສັນຍາ  
ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນຫາຕີ;
2. ສັບປະກັນການບໍລິການທີ່ສະດວກ, ວ່ອງໄວ, ໄປງ່າຍ ແລະ ທັນສະໄໝ;
3. ອຸ່ນຄອງລວມສູນຢ່າງເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ;
4. ສັບປະກັນຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ, ຄວາມສະຫງົບ ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມເນັ້ນລະ  
ບຸງບຽບຮັບອະນຸຍາດ.

ມາດຕາ 7 ຂອບເຄດການນຳໃຊ້ກົດໝາຍ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ຄ້າລັບ ມີຕົບງາຄົນ, ການຈົດຕັ້ງ, ພິນອະເມືອງລາວ, ຄົນຕ່າງດ້າວ,  
ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ເຂົ້າ-ອອກ, ເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ດ້ວຍໃຊ້ວິວິດ ຫຼື ສປປ ລາວ.

## ມາດຕາ 8 ການຮ່ວມມືສາກົນ

ຮັດ ຂໍ້ເສີມການພິວເຕັນ ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກເຕັນ ແລະ ສາກົນ ດ້ວຍການແລກປ່ຽນ  
ບົດຮູບ, ເຊັກໂນໄລຂີ, ຂໍມູນຂ່າວສານ, ການບໍາລຸງ ພົກລະດັບຄວາມຮູດດານວິຊາສະເພາະ ກ່ຽວກັບ  
ວິຊາການເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ, ປະຕິບັດຕາມ ສັນຍາຄົກົນ ແລະ  
ຄົນທີ່ສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພົກົດ.

## ພາກທີ II ການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ

### ໝວດທີ 1 ເງື່ອນໄຂການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ

#### ມາດຕາ 9 ເງື່ອນໄຂລວມໃນການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ

ເງື່ອນໄຂລວມຂອງນຸກຄົນທີ່ເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ມີຕັ້ງນີ້:

1. ພົນລະເມືອງລາວ, ຄົນຕ່າງລົ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນປໍ່ມີສັນຄາດ ຕ້ອງຖືເອກະ  
ຄານ ເຊັນຫາງປ່າຍຖືກຕ້ອງ, ຄົບຖ້ວນ ແລະ ສິນບູນ;
2. ບຸກຄົນທີ່ມີຜົນສື່ຜ່ານແດນຢ່າງຖືກຕ້ອງ, ຄົບຖ້ວນ, ສິນບູນ, ຫ້າຍເຫັນ, ໄກສະໜັກ  
ໃຫ້ຖືເອກະເຫັນທີ່ໄຊແຈ້ງອອກຈາກປະດູດຕໍ່ການເຊີງກົນ ຫຼື ດ່ານຫຼຸດທ້າຍ ກ່ອນຈະມາເຖິງ ສປປ ລາວ  
ເປັນເອກະສານເດີນຫາງສຳຜົບເຂົ້າ ສປປ ລາວ;
3. ບຸກຄົນທີ່ມີຜົນສື່ຜ່ານແດນຢ່າງຖືກຕ້ອງ, ຄົບຖ້ວນ, ສິນບູນທີ່ໄດ້ຮັບການປະຫັບຕາ  
ແຈ້ງເຂົ້າ ຈາກເຈົ້າໜັນທີ່ຕ້າງໆວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ປະຈຳດ່ານ ຫຼື ໄດ້ຮັບຂະນຸຍາດຕໍ່ເວລາ  
ຜົກເຊົາຊື່ວຄາວ ຫຼື ສປປ ລາວ ຢ່າງຖືກຕ້ອງນັ້ນ ໃນເວລາເດີນຫາງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ໃຫ້ນກ່າວ  
ໜົງສື່ຜ່ານແດນເຫັນດັ່ງກ່າວ;
4. ບຸກຄົນ ທີ່ບາຈາກປະເທດທີ່ບໍ່ຮູກຮ້ອງໃຫ້ມີການປະຫຼາຍແຈ້ງເຂົ້າ-ອອກ ລົງໃນເອກະ  
ຄານເດີນຫາງຂອງຜູ້ເຂົ້າ-ອອກ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມສັນຍາທະວີຍາຕີ ຫຼື ຕາມການຕົກລົງຮອງລັດຖະ  
ບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ;
5. ກ່າວນີ້ ບໍ່ມີສື່ຜ່ານແດນ ຮຶກເຫັນຫາຍ ຫຼື ໄຊການບໍ່ໄດ້ ດ້ວຍນີ້ເອກະຄານເຫັນຈາກເຈົ້າ  
ກົກາທີ່ຕ້າງໆວັດປະຈິງເຫັນທີ່ ແລະ ເຈົ້າໜັນທີ່ຂອງກົມຕ້າງໆວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ພ້ອມຂໍເສັດຫຼັງ  
ສື່ຜ່ານແດນເຫັນໃໝ່ ຈາກສະຖານເອກເຫັກຄະລັດຖະບູດ, ສະຖານກົງສຸນຂອງຕົນ ແລະ ຂໍວິຊາແຈ້ງ  
ອອກ ຈາກກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ຈຶ່ງສາມາດເດີນຫາງອອກ ສປປ ລາວ.  
ຄໍາອັນເອກະສານເດີນຫາງອັນ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມລອຍງປານຕ່າງໆກ່າວ.

ບາດຕາ 10 ການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຂອງ ພິນລະເມືອງລາວ ແລະ ຄົມຕ່າງດ້າວ

ການເຫັນ-ອອກ ແປປ ອາວ ຂອງມີບລະເມືອງດ່ວຍ ໃຫ້ປະຊິບດ ດັ່ງນີ້:

1. ມີວິຊາແຈ້ງເຂົ້າປະເທດທີ່ຈະໄບນັ້ນ; ສໍາລັບປະເທດທີ່ມີຜົນຍາຍົກເວັ້ນວິຊາກັບ ເປົ້າ  
ລາວ ໃຫ້ປະຕິບັດຮາມສັນຍານັ້ນ;

2. ໄຊເປົ້າມຕຳມແດນ ປັບໃນຫຍ່າມແດນ ເມື່ອເດີນທາງເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ກໍບປະເທດ  
ກໍມີມາຍແດນຕິດຂອດ ດາມສັນຍາກອາປ່າຍລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ ກໍບປະເທດເຖິງກ່າວ:

3. ໄຊ້ໜ່າງສີຜ່ານດັບເຫຼົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ແລະ ພັຈງເຫຼົ້າ-ອອກ ຕໍ່ເຈົ້າມົນທີ່ດ້ວຍວັດກວດຄືນເຫຼົ້າ-ອອກເມືອງ ປະຈິດຕ່ານ;

4. ມີເອກະສານຢືນຢັນຢ່າງເປົ້າທາງການ ຈາກອິງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມາແຈ້ງຕໍ່ເຫັນຍໍ່ໃຫ້ດ້ວຍຄວດກວດລົບເຊົາ-ອອກເມືອງ ບະຈຳຕ່ານ ຂໍເລັບຜູ້ໃຊ້ໜັງລືພ່ານແຄນການຫຼຸດ ແລະ ທາງລັດຖະການ.

ອີ້ນລັບ ຄົມຄ່າງດ້າວ ທີ່ເຂົ້າ-ອອກ ສະບັບ ລາວ ໄທ້ແຈ້ງນໍາສິຕ່ານແດນ, ປັດປະຈຳຕື່ວ ຫຼື ສ້າເປົ້າອໍາປະໄນຄົວຄົນຄ່າງດ້າວຕໍ່ເຈົ້ານໍາທີ່ຕໍ່ໃຫຍວດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ປະຈຸດ່ານ.

ການແກ້ໄຂ-ອອກ ສປປ ອາວ ຂອງຄົນເຖິງປະເທດ ແລະ ຄົມບໍປັນຊາດ

- ປະຕິບັດຕາມເຫັນຍາສອງໝໍ່ຢ່າງລົ້າລັບຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ຕ່ານແດນການຫຼຸດ, ດັດຖະການ ແລະ ດັບໃຈເນັດຂອງໄປເຕັມທີ່ມີສິນຍາຕົວເວັບ ວິລາການຫຼຸດ, ອັດຖະການ ແຮ້ອຍ ທ່ານພະດາ ວິບ ສປປ ປາກ;

2. ໄປເຕີ້ມຕົກຕາມຂັ້ນດອນໃນການຂໍອື່ນເກົ່າກ່ອນເຊົາມາດໃຫ້ປູ້ໃຫ້ປັບປຸງທີ່ເຕັມແວນການຍູດ,  
ສ່ວນທະການ ແລະ ນໍາມະດາ ຂອບໄລເຫດທີ່ປັບປຸນຍາຍົກເວັ້ນວິຊາກັບ ຄປປ ລາວ;

3. ບະດີບັດຕາມການເຖິງລົງຂອງລັດໜຸບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສ້າລັບພົນລະເມືອງຂອງ  
ປະເທດ ສປປ ລາວ ໄດ້ອີກເວັ້ນວິຊາໃຫ້ປໍາຍຄວ້ວ;

4. မြန်မာ-ခြောက်တော်ဘဏ်ရုံးတဲ့ သွေ့ဘာဝကျင်မြို့၏ အောက်မှာ ပြုလုပ်ခဲ့

5. ປະຕິບັດຕາມລັບຍາຄອງປ້າຍ ສໍາລັບຜູ້ຢູ່ປະເທດໄກໂຄງທີ່ໃຫ້ນັງລື່ມ່ານແດນ, ຢຶນສ່ານ  
ແດນ ທີ່ໃນຕ່ານແດນນເຊົ້າມາ ສປປ ລາວ.

ສໍາລັບພະນັກງານຊື່ນີ້ ຕາມຈຸດວິທີນີ້ປີກາກເຕີມອ່າງສ່າຍການນີ້ພິມລະເຮືອນ ຂອງປະເທດ  
ທີ່ມີຜົນຍາ ຮັບ ສປປ ລາວ ທີ່ຖືກສັງລົບຢູ່ນີ້ສະຖາບ່າຍກັບພະນັກງານຊື່ນີ້ ອ່າງລ່າຍການນີ້ນີ້  
ປະເຫດຕັ້ງກ່າວ ເນື້ອມີຈຸດປະລິງທຶນກໍ່າງຄືນຄູ່ພາຍໃນມີອງບ່ອນສະພາມນີ້ຫຼັງໆ ຈະໄດ້ຮັບອະນຸ  
ຍາດໃຫ້ເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ສັກເຊົາ ຢູ່ ສປປ ລາວ ບໍ່ໄຫຼ້ເກີນ ຊາວເຂົ້າຂູ້ວາໄມ້ງ ແຕ່ຕ້ອງດໍາມການກວດ  
ການຄ່າເຈົ້າທີ່ຕ້ອງວຽດກວດຄົນເຊື້ອ-ອອກເມື່ອງ ປະຈຳລະຫວາມນີ້ນີ້ມາລະບົບການລາງວິມ.

### ມາດຕາ 12 ການບໍ່ອ່ນນູຍາດໃຫ້ເຂົ້າ ສປປ ລາວ

ໂຄນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ບໍ່ອ່ນນູຍາດໃຫ້ເຂົ້າ ສປປ ລາວ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ເຄື່ອນໄຫວ ລົງຮະເມີດຕໍ່ຄວາມໜັ້ນຄົງ, ຕວາມຜະຫຼົງ ແລະ ຜິບປະໄຫງດລວມຂອງຊາດ ລວມທັງບຸກຄົນທີ່ເຮັດໃຫ້ຊາດລາວເສື້ອມເລັຍກູດ ແລະ ຊື່ງງຽງ;
2. ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ກ່າມໄຈລະກາ ຫຼື ພິວເສັນເຖິງການໄຈລະກໍາລະຫວ່າງຊາດ, ການກໍາການຮ້າຍ, ການກໍາອາຊຸລຍາຮ້າຍອ້າມຊາດ, ການຄ້າມະນຸດ, ການລັກລະບໍ່ເຂົ້າ-ອອກ ຫຼື ເອົາອິນເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ, ການຄ້າປະເວນີ, ການຄ້າໄສແນີ ແລະ ການລ່ວງລະເມີນຫາງເພີດ ຫຼື ມີຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບອາຊຸລຍາກໍາວັງກ່າວ;
3. ບຸກຄົນທີ່ຢູ່ໃນປັນຊີຫຼາມເຂົ້າ ສປປ ລາວ;
4. ບຸກຄົນທີ່ນຳໃຊ້ເອກະສານເຕີນຫາງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ເຊັ່ນ ຂອງຄົນອື່ນ, ປອມ, ປຸນແປງຂໍ້ມູນບາງລ່ວນ, ບໍລິບຖ້ວນ ຫຼື ບໍລິມບູນ;
5. ບຸກຄົນທີ່ມີຖາມະຫາງຕໍ່ຕາມການເງິນບໍ່ໝຽງໆ ສ້າວັນໄດຍະເວລາທີ່ຈະບັນເຊີ້າຂຶ້ນຄາວຢູ່ ສປປ ລາວ.
6. ບຸກຄົນທີ່ມີພະຍາດຕິດແປດ, ຊໍາເຮືອຮ້າຍແຮງ ຕາມລະບຽບການສາກົນ ແລະ ແຈ້ງການຂອງມາກຜ່ວນທີ່ກ່າງວັດຂອງ.

### ມາດຕາ 13 ການບໍ່ອ່ນນູຍາດໃຫ້ອອກ ສປປ ລາວ

ບຸກຄົນທີ່ບໍ່ອ່ນນູຍາດໃຫ້ອອກ ສປປ ລາວ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ເຄື່ອນໄຫວ ອ່ວງຮະເມີດຕໍ່ຄວາມໜັ້ນຄົງ, ຕວາມສະຫຼົງ ແລະ ຜິບປະໄຫງດລວມຂອງຊາດ ລວມທັງບຸກຄົນທີ່ເຮັດໃຫ້ຊາດລາວເສື້ອມເລັຍກູດ ແລະ ຊື່ງງຽງ;
2. ບຸກຄົນທີ່ນຳໃຊ້ເອກະສານເຕີນຫາງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ເຊັ່ນ ຂອງຄົນອື່ນ, ປອມ, ປຸນແປງຂໍ້ມູນບາງລ່ວນ, ບໍລິບຖ້ວນ ຫຼື ບໍລິມບູນ;
3. ບຸກຄົນທີ່ມີພິວເສັນເຖິງຄອດດີອາຍາ ຫຼື ຄະດີແໜ່ງ ຂີ່ງຍັງຢູ່ໃນຂັ້ນຕອນຂອງການດໍາເນີນຄະດີ ຫຼື ປະຕິບັດຄ່າປັບໃໝ່, ການໃຊ້ໝາຍຫາງແມ່ງ ຍັງບໍ່ຫັນສໍາເລັດຕາມການສະໜັບຂອງອົງການ ພິບຂວານ-ສອບຂວານ, ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນ, ສານປະຊາຊົນ, ພາກສ່ວນທີ່ມີກ່ຽວຂ້ອງ, ເຈົ້ານັກທີ່ທີ່ມີຂໍ້ມູນ ຫຼື ຄູ່ກໍລະນີ.

## ຂໍວດທີ 2

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງບຸກຄົນ, ມີຕືບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ  
ທີ່ໄຟພາຫະນະເຂົາ-ອອກ ສປປ ລາວ

### ມາດຕາ 14 ພາຫະນະທີ່ນໍາເອົາຜູ້ໄດ້ຍສານເຂົາ-ອອກ ສປປ ລາວ

ບຸກຄົນ, ມີຕືບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄຟພາຫະນະນໍາເອົາຜູ້ໄດ້ຍສານເຂົາ-ອອກ ສປປ ລາວ ຕ້ອງເຂົາ-ອອກຕານຕ່າມທີ່ຫາງການກໍານົດໄວ້. ແຈງພາຫະນະ, ວັນເວລາເຂົາ-ອອກໃຫ້ລະຍຸດ, ຊຸດເຍຸນ ຕໍ່ເຈົ້ານັ້ນທີ່ຕ້າງວັດກວດຄົນເຂົາ-ອອກເມືອງ ປະຈຳດ່ານ ຕາມຄຸນບຽບການ ພ້ອມທັງແຈ້ງ ບັນອຸລາຍຂຶ້ນຜູ້ໄດ້ຍສານ.

ສໍາລັບ ເສືອນິບທີ່ຂົບຄົງຜູ້ໄດ້ຍສານ ສາຍພາຍໃນ ແລະ ສາຍຕ່າງປະເທດນີ້ ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ລະບຽບການຕ່າງໝາກ.

### ມາດຕາ 15 ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງບຸກຄົນ, ມີຕືບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄຟພາຫະນະເຂົາ-ອອກ ສປປ ລາວ

ບຸກຄົນ, ມີຕືບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄຟພາຫະນະເຂົາ-ອອກ ສປປ ລາວ ມີ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ບໍ່ເງັນ.

1. ໃຫ້ການຮ່ວມມືກັບເຈົ້ານັ້ນທີ່ຕ້າງວັດກວດຄົນເຂົາ-ອອກເມືອງ; ເນື້ອມີການຂົງໄສ ຫຼື ມີຂົມົນກ່ຽວກັບການລະເມີດກົດໝາຍ ເຈົ້ານັ້ນທີ່ຕ້າງວັດກວດຄົນເຂົາ-ອອກເມືອງ ປະຈຳເກົ່ານ້າມມາດກວດຄົນຜູ້ໄດ້ຍສານ, ພາຫະນະ ຫຼື ເຄື່ອງຂອງສ່ວນຕົວ ທີ່ບໍ່ຢູ່ໃນລາຍການຂຶ້ນຄົກ;

2. ໄຊ້ຈ່າຍຄ່າ ກິນຢູ່ຜົກເຊົາ ແລະ ຕໍ່ໄຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ ລວມທັງການຜົງຜູ້ໄວ້ຍສານອອກຈາກ ສປປ ລາວ ໃນກໍລອງມີຫຼັກໜ້າກ່ຽວມືເອົາຜູ້ໄດ້ຍສານເຂົາມາໄວ້ຍບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຕາມເງື່ອນໄຂ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 9, 12 ແລະ 13 ຂອງກໍດູມາຍສະບັບນີ້.

### ໝວດທີ 3

#### ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການປ່ອງກັນດ່ານ

##### ມາດຕາ 16 ການຄຸ້ມຄອງດ່ານ

ການຄຸ້ມຄອງດ່ານກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ແມ່ນ ການຄວບຄຸມ, ການຈັດສັນຄວາມເມື່ອລະບຽບຮຽບຮໍ່ອຍ, ການຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາສະໜາບການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການເຂົ້າ-ອອກໃນບິດເວັນດ່ານ ໃຫ້ເຂັ້ມງວດ, ຮັບປະກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມປ່ອດໄມ.

##### ມາດຕາ 17 ການຄຸ້ມຄອງລະບົບເຕັກນິກ

ການຄຸ້ມຄອງລະບົບເຕັກນິກ ແມ່ນ ການນຳໄຂ້ວັດຖຸປະກອນເຕັກນິກ-ເຕັກໃນໄລຊີທີ່ທັນສະໄໝເຂົ້າໃນການ ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ວູກງານຄຸ້ມຄອງການເຂົ້າ-ອອກ ຂບນ ລາວ ໄກສີ ຄວາມຮັບປະກັນທາງດ້ານວິຊາສະແພາະ ແລະ ອາມາດເຊື້ອມໄຍງຖານຂຶ້ນ-ຫ່າວສານ ໄກສີຄວາມເຢັນເຫຼັກພາບ, ວ່ອງໄວ ແລະ ຫັນການ.

##### ມາດຕາ 18 ການປ່ອງກັນດ່ານ

ການປ່ອງກັນດ່ານ ແມ່ນ ການຊອກຫຼຸດ, ກຳສະພາບຮອບດ່ານ ໃນບິລີເວັນດ່ານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ກ່ຽວຂ້ອງການເຫື່ອໄຫວ້ອງ ບຸກຄົນ, ຖຸນຄົນບໍ່ດີ ທີ່ຈະຄວຍໄຂ້ການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ກ່າວຄວາມປ່ອຍຫຼົງ, ຄອງແສ້ຍຫາຍ ເພື່ອປ່ອງກັນ, ສະກັດຕິກັນ ແລະ ດອນດ້ານ ປ່າງຕົ້ນການ.

ໃນກ່ອະນິຫຼາຍເກີດມີສະພາວະຊຸກເລີນ ທີ່ແຕບຕ້ອງເທິງຄວາມທີ່ບໍ່ມີຄົງຄອງຊາດ ບຸ້ບັດເວັນດ່ານ ປູ້ ຊາຍແດນ ເຈົ້ານໍາທີ່ຕໍ່ຫຼວດປະຈິດ່ານ ຕ້ອງຈົດຕົງກ່າວ້າ ແລະ ສົມທິບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອລະກັດກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ແກ້ໄຂ ປ່າງຕົ້ນການ.

ສໍາລັບ ຂຶ້ນຕອນ ແລະ ລະບຽບການ ໃນການແກ້ໄຂສະຫວະຊຸກເລີນເນັ້ນ ໄກສີປະຕິບັດຕາມ ກົດໝາຍເປົ້າດ້ວຍງານປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບແກ່ງຊາດ ແລະ ກົດໝາຍເອັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### ໝວດທີ 4

#### ປະເພດ ແລະ ການອອກວິຊາເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ

##### ມາດຕາ 19 ປະເພດວິຊາ

ປະເພດວິຊາເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ມີຕັ້ງນີ້:

1. ວິຊາການຫຼຸດ (D-A1)
2. ວິຊາລັດຖະການ (S-A2)

- |                     |                  |
|---------------------|------------------|
| 3. ວິຊາເຕີວ ຫຼື ເມຍ | (SP-B3)          |
| 4. ວິຊາອັດຫະຍາໄສ    | (C-B1)           |
| 5. ວິຊາພ່າຍງ່າງ     | (T-B3)           |
| 6. ວິຊາໄລຍະສັນ      | (NI-B3)          |
| 7. ວິຊາໄລຍະຍາວ      | (I-B3)           |
| 8. ວິຊາຖາວອນ        | (P-B3)           |
| 9. ວິຊາຄ່ງວະການ     | (E-B2)           |
| 10. ວິຊາຄ່ານ        | (TR-B3)          |
| 11. ວິຊາພຸລະກິດ     | (NI-B2 ຫຼື I-B2) |
| 12. ວິຊາປັກສິກອາ    | (ST-B2)          |
| 13. ວິຊານັກຂ່າວ     | (M-B2)           |
| 14. ວິຊາແຜງງານ      | (LA-B2)          |

ໃບກໍລະນີ ທີ່ໜັງລືດ່ານແດນຫຼັງນີ້ໄດ້ ແຕ່ລົດທີ່ປະຫຍດຕາ ສ້າລັບວິຊາ, ໜັງລືດ່ານ ແດນ ຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ເຄືດວັນ ທີ່ ສະບັບ ລາວ ບັງທັນມີສາຍພິວເຕັນການຫຼັດ ຫຼື ຂາຍພິວເຕັນຫາງກົງລຸນ ແລະ ຍ້ອນເຫດເນີນຫາງການພູດ ຫຼື ຄວາມພື້ນຕົງ ເຈົ້ານີ້ທີ່ສະຫຼານຫຼຸດ ຫຼື ສະຫຼານ ກົງລຸນ ຫຼື ເຈົ້ານີ້ທີ່ນ່ວຍງານວິຊາກັບຕ່າມສາກົນຈະອອກໄປວິຊາຢືນໃຫ້.

#### ມາດຕາ 20 ການອອກວິຊາແຕ່ລະບຸເພີ້ມ

ການຫຼັກວິຊາແຕ່ລະບຸເພີ້ມ ໃຫ້ປະຕິເນັດ ຕັ້ງນີ້:

1. ວິຊາການຫຼຸດ ອອກໃຫ້ນັກການຫຼຸດ ແຕ່ລົດອະນຸເລັດຂຶ້ນໄປ, ລັດຖາກອນກົງລຸນ, ຜູ້ຕ່າງໆໜີ້ ແລະ ຂອງຕ່າງໆໜີ້ຂອງອົງການສະພາບເຂົາຊາດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງລາກິນອື່ນ ພ້ອມ ດ້ວຍສະມາຊີກຄອບຄົວ ປີຊີກແຕ່ຮັ້ງໃຫ້ມາປະຕິບັດໜີ້ທີ່ ຕັ້ງໄລຍະສັນ ແລະ ໄລຍະຍາວ ຢູ່ ສະບັບ ລາວ ໂດຍມີໜັງສິສະເໝີຈາກອົງການທີ່ກົງວັດອ່າງ;

2. ວິຊາລັດຖະການ ອອກໃຫ້ພັນການບໍລິຫານ-ເຕັກນິກ ປະຈຳລະຖານເອກັ້ກອະ ລັດຖະຫຼຸດ, ສະຖານກົງລຸນໃຫ້ ແລະ ສະຖານກົງລຸນພື້ນຍົມດ້ວຍສະມາຊີກຄອບຄົວ;

3. ວິຊາ ຜົວ ຫຼື ເມຍ ອອກໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເພດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ຈິດຫະບົນແຕ່ ດາວກັນພົນລະເມືອງລາວລໍາງຖືກຕ້ອງ ຕາມກິດຂ້າຍ;

4. ວິຊາອັດເທບຍາໄສ ອອກໃຫ້:

- ພະນັກງານທີ່ອງການຮ່ວມມື ໃນຂອບການພິວເຕັນພອງປ່າຍ, ພະນັກການອົງການ ລະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກິນອື່ນ ບະຈິທີ່ອງການສ່ານັກການຜູ້ຕ່າງໜີ້ຂອງອົງການທີ່ຈິດຕັ້ງຕັ້ງກ່າວ ຢູ່ ຄູປປ ລາວ;

- ຜູ້ຊົງວຊານ ປີ ນັກວິຊາການຕ່າງປະເທດ ທີ່ມາໃນບານໄຄຖານ ການຮ່ວມມືລະຫວ່າງ ສອງລັດຖະບານ;

- ຜູ້ຊົງວຊານ ປີ ນັກວິຊາການຕ່າງປະເທດ ຂອງອິງການອາສາແບບພ້າຂອງຕ່າງປະເທດ ພົມາຕາມໄຄຖານຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ ແກ່ລັດຖະບານ ສປປ ລາວ;

- ຜູ້ຊົງວຊານທີ່ເຂົ້າມາເຂື້ອເວັບກໍ່ສູນ ກ່ຽວກັບການໃຫ້ກຸງເງິນ ແລະ ຕິດກາມໄຄຖານຕາມສັນຍາກຸງເງິນແກ່ລັດຖະບານ ສປປ ລາວ;

- ຜູ້ຊົງວຊານຕ່າງປະເທດ ທີ່ໃຫ້ເຫຼືອເຊັນເຂົ້າມາຈັດລຳມ່ນ໌, ປຶກອົບອິບ ປີ ປາຖານກະຊາ;

- ພະນັກງານຮັບໃຊ້ດູແຫ່ງຖານເອກອັກຄະລິດຖະກູດ, ຂະຖານກົງສູນໃຫ້ງ, ຂະຖານກົງສູນ ແລະ ເຮືອນເຫັນພ່ວນຕົວຂອງນັກການກູດ ທີ່ບໍ່ແມ່ນຄົນສັນຂາດລາວ ປີ ບໍ່ມີທີ່ຢູ່ຖາວອນ ຢູ່ ສປປ ລາວ;

- ບຸກຄົນສ່າຄັນ ບີ່ຢູ່ໃນແຜນການເຄື່ອນໄຫວ ເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ບຸກຄົນກົດຕິມະສັກ;

- ສະມາຊິກຄອນຄົວຂອງບຸກຄົນຕາມທີ່ໄດ້ກໍ່ນິດໄວ້ໃນເຊື້ອ 4 ຂອງມາດຕານີ້.

5. ວິຊາທີ່ອ່າງທິງການ ອອກໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ມີຈຸດປະລິງເຂົ້າມາທ່າງໆ ຢູ່ ສປປ ລາວ;

6. ວິຊາໄລຍະສັນ ອອກໃຫ້:

- ນັກວິຊາການຕ່າງປະເທດ ດີໂລເສັນອະນຸຍາດ ໃຫ້ເຂົ້າມາຍິ່ງຊຸມ, ປຶກອົບອິມ ປີ ມາພັດຂະບະສຶກສາຂໍອວກາວ ຢູ່ ສປປ ລາວ;

- ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ມີຈຸດປະລິງເຂົ້າມາຢູ່ມຳປາ ພື້, ແມ່, ຫັນອງ, ໜູ່ເມືອນ, ເກັບກໍ່ສູນການນົງກິນ, ພົດກັນການດັກ ແລະ ຈຸດປະລິງອືນ ທີ່ໃຫ້ກ້າວງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ດັບປະການ ຂອງ ສປປ ລາວ.

7. ວິຊາໄລຍະລາວ ອອກໃຫ້:

- ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ວິຄຸນງາມຄວາມດີຕໍ່ພາລະກິດປົກປັກຮັກສາ ແລະ ສ້າງສາປະເໜດຊາດ ລວມທັງໝູ່ທີ່ມີເມີນປະໄຫຍດຕໍ່ ສປປ ລາວ ຊຶ່ງມີຈຸດປະລິງເດີນຫາງເຂົ້າມາພັກເຊົາຍາວນການ ຢູ່ ສປປ ລາວ;

- ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດທີ່ໄປ ຊຶ່ງມີຈຸດປະລິງເດີນຫາງເຂົ້າມາພັກເຊົາຍາວນການ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຕ້ອງມີເງິນຢູ່ໃນເປັນອື່ອຂະໜາດກາໄມ ໄດ້ໜຶ່ງ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຢ່າງໜັອຍ ຊາວເນັ້ນໄດ້ວາສະຫະເຜັດ ອັນນັບຖືທີ່ຈະກັກເຊົາ ຢູ່ ສປປ ລາວ ພາຍໃນທີ່ກ້າວືອນ ແລະ ຕີ່ສັບຕັນໄດ້ສາຂະກະສັດ ສ້ານັບຖືທີ່ຈະນັກເຊົາ ຢູ່ ສປປ ລາວ ພາຍໃນກໍານົດ ນໍ້າງປີ.

8. ວິຊາທາວອນ ອອກໄຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ປີເກົ  
ມາຕົ້ນລົງຊີວິດ ຫຼື ສປປ ລາວ ປ່າງຖາວອນ;

9. ວິຊາຂ່າຍຂ່າຍ ອອກໄຫ້:

- ຜູ້ຂ່າຍຂ່າຍ ແລະ ນະນັກງານ ຂອງອົງການຫັດຕັ້ງສາກົນ ທີ່ໃໝ່ຕັ້ງກັດລັດຖະບານ  
(NGOs) ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດເຂົ້າມາເຊື່ອນໄຫວວຽງຈາກ ຫຼື ສປປ ລາວ;

- ຜູ້ຂ່າຍຂ່າຍ ແລະ ນະນັກງານ ທີ່ມາຕາມສັນຍາຈົງ ຫຼື ສັນຍາສັບເໝົາກົດຈະການ  
ຈາກພາກສັດ, ເອກະຊົນ ຫຼື ອົງການຫັດຕັ້ງສາກົນອື່ນ ພ້ອມດ້ວຍສະມາຊີກຄອບຄົວ.

10. ວິຊາຕ່ານ ອອກໄຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ມີຊຸດປະສົງດົມທາງວ່ານ  
ສປປ ລາວ ເພື່ອເດີນກາງໄປປະເທດອື່ນ;

11. ວິຊາຫຼອກກົດ ອອກໄຫ້ ນັກຫຼວຍກົດຕ່າງປະເທດ ພ້ອມດ້ວຍສະມາຊີກຄອບຄົວ ທີ່ມາ  
ລົງຄົນ ຫຼື ມາເກັບກາໄໝ້ມູນຫາງດ້ານຫຼຸດລະກົດ ຫຼື ສປປ ລາວ;

12. ວິຊານັກສຶກສາ ອອກໄຫ້ນັກສຶກສາ ທີ່ເຂົ້າມາສຶກສາ, ຄົນຄົວ, ເວຍກາໄໝ້ມູນ ຫຼື ມາ  
ນັກຫຼັດທາງດ້ານວິຊາການໄວ້ໜຶ່ງ ຫຼື ສປປ ລາວ;

13. ວິຊານັກຄ່າວ ອອກໄຫ້ນັກຄ່າວຕ່າງປະເທດ ທີ່ເຂົ້າມາເຊື່ອນໄຫວເວັບກາໄໝ້ຄ່າວ ຫຼື  
ສປປ ລາວ;

14. ວິຊາແຜງງານ ອອກໄຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ເປົາຄອກແຜງງານ ຫຼື  
ສປປ ລາວ ຜົດມີຄວາມຕົ້ນຕົ້ນ ພ້ອມດ້ວຍສະມາຊີກຄອບຄົວ.

ມາດຕາ 21 ຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບວິຊາເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຫຼາຍເຫຼືອ

ດູງທີ່ຈະໄດ້ຮັບວິຊາ ເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຫຼາຍເຫຼືອ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ນັກການຫຼຸດ ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໄຫ້ມາປະຈຳ ສປປ ລາວ;

2. ນັກການຫຼຸດ ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໄຫ້ມາປະຈຳ ສປປ ລາວ ແຕ່ມີຄະຖານເອກັນການລັດຖະບຸດ  
ຕັ້ງປຸປະເທດອື່ນ;

3. ຜູ້ທີ່ເຂົ້າມາປະຕິບັດຫຼັກທີ່ຢູ່ ສປປ ລາວ ໄລຍະສັນປ່າຍ ຕິກສິນວັນ;

4. ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ເຂົ້າມາປະຕິບັດຫຼັກທີ່ຢູ່ ສປປ ລາວ ໄລຍະແຕ່  
ຕິກສິນເວັດວັນ ສິ້ນໄປ ທີ່ໄດ້ຮັບການຂຶ້ນຂະບຽນ ຫຼື ໄດ້ວັນບັດປະຈຳຕົວ ຫຼື ໄດ້ຮັບບັດອະນຸຍາດພັກ  
ເຂົ້າ;

5. ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ຜູ້ທີ່ມີຄຸນງານຄວາມດີຕໍ່ພາຍໃນກົດປົກປັກສຶກສາ  
ແລະ ສັງຄາມປະເທດຊາດ ລວມທັງຜູ້ລົງທຶນ ແລະ ຜູ້ພັດທະນາ ຫຼື ຜູ້ມາຟືວັນຫຼຸດກົດ ແຕ່ນໍໄດ້  
ປະຈຳ ຫຼື ສປປ ລາວ.

ວິຊາເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຫຼາຍໜ້ອ ມີກໍານົດເວລາຕ່າງກັນອາຍຸຂອງການເຄີຍຫະຍົນ ທີ່  
ບັດຂອຍມູນຄາດມີກາເຊົາ ປີ້ ບັດປະຈິດໃນ ວິກເວັນວິຊາເຂົ້າ-ອອກ ຫຼາຍໜ້ອ ດາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນຂຶ້ນ  
ແພະ ຂໍ ຂອງມາດຕາມ ຊື່ໄດ້ການມີຕາໄວ້ໃນລົບປັບການຕ່າງໆທາງ.

## ມາດຕາ 22 ຂອບເຂດສິດໃນການອອກວິຊາ

ຮະຖານເອກະລັດຖານທຸດ, ລະຖານກົງລຸນໃຫຍ່, ສະຖານກົງລຸນ ແລະ ທ້ອງການກົງລຸນ  
ຂອງ ສປປ ລາວ ປະຈຸບັນຕ່າງປະເທດ ສາມາດອອກວິຊາທ່ອງທ່ຽວ, ວິຊາໄລຍະລັ້ນ ແລະ ວິຊາຕ່ານ  
ໃຫຍ່ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນປີປັບນຳມາດ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ບໍ່ໄກ້ເກີນສອງ  
ຕັ້ງ, ສ່ວນການອອກວິຊາປະເທດອື່ນ ລວມທັງການອອກວິຊາເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຫຼາຍເຫຼືອນັ້ນ  
ຕ້ອງໄດ້ສັບການເຫັນດີຈາກກະຊວງການຕ່າງປະເທດເສັຍກ່ອນ.

ໜ່ວຍງານວິຊາກໍານົດຕ່າມສາກົນ ໃນຂອບເຂດທ່ວປະເທດ ສາມາດອອກວິຊາທ່ອງທ່ຽວ, ວິຊາ  
ໄລຍະລັ້ນ ແລະ ວິຊາຕ່ານ ໄກສະແດງຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນປີປັບນຳມາດ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນ  
ເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ໄດ້ນີ້ຈົງ, ສ່ວນການອອກວິຊາປະເທດອື່ນ ຕ້ອງໄດ້ສັບການເຫັນດີຈາກ  
ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເສັຍກ່ອນ.

ໄປກໍ່ລະນີ້ ສະຖານເອກະລັດຖານທຸດ, ສະຖານກົງລຸນໃຫຍ່, ສະຖານກົງລຸນ ແລະ  
ທ້ອງການກົງລຸນ ຂອງ ສປປ ລາວ ປະຈຸບັນຕ່າງປະເທດ ບໍາກັບຮູບແບບການເຫັນໄຂວ່າອ່ານຸ່າຍືນ  
ທີ່ມີວິຊາທ່ອງທ່ຽວ, ວິຊາໄລຍະລັ້ນ ແລະ ວິຊາຕ່ານ ຕ້ອງໄດ້ຂໍ້ມູນຈາກກະຊວງການຕ່າງປະເທດ  
ເສັຍກ່ອນ, ສ່ວນກໍ່ລົມງານວິຊາກໍານົດຕ່າມສາກົນ ອີ່ອງໄດ້ຮັກເຫັນມາຈາກກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ແລະ  
ກະຊວງປ່ອງກັນຄວາມສະຫຼົບ.

## ໝວດທີ 5 ເອກະສານເດີນທາງ

### ມາດຕາ 23 ປະເມດເອກະສານເດີນທາງ

ເອກະສານເດີນທາງ ມີ ທັນສີເປົ້ານແດນ, ປິ່ນຜ່ານແດນ, ໃນຜ່ານແດນ ແລະ ເອກະສານເດີນ  
ທາງອື່ນທີ່ໄສ້ແນວໄດ້.

ທັນສີເປົ້ານແດນ ( Passport ) ແມ່ນ ເອກະສານເດີນທາງລະຫວ່າງປະເທດ ຂໍ່ອອກໄຫ້ໄດ້ຍ  
ອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງປະເທດໄຫ້ນີ້.

ປິ່ນຜ່ານແດນ ( Border pass ) ແມ່ນ ເອກະສານປະເສດທີ່ນີ້ ຂໍ້ອີງການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງການໃຫ້  
ພົນຮະເມືອງຂອງຕົນ ເພື່ອໄສ້ເດີນທາງເຂົ້າ-ອອກຕາມດໍານັສົມ, ດ່ານທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ດ່ານປະ

ເພນີໄປບ້າງແຂວງທີ່ມີຊາຍແດນຕິດຈອດຂອງຂອງປະເທດ ໂດຍມີຂອບເຂດຈຳກັດຕາມສົນຍາລວງ  
ປ້າຍ ແລະ ສາມາດໄຊ້ໄດ້ຢູ່າຍຫຼັງ.

ໃບຕ່ານແດນ (Temporary Border Pass) ແມ່ນ ເອກສານປະເພດໜີ້ ສັງອຸງການທີ່ກ່ຽວ  
ຂ້ອງອອກໄຫ້ພົນຈະເມືອງຂອງຕົນ ເພື່ອໃຊ້ເຕີນຫາງເຊົາ-ຂອກ ຕາມດ່ານລາກິນ, ດ່ານທ້ອງຖິ່ນ ແລະ  
ດ່ານປະເພນີໄປບ້າງແຂວງ ທີ່ມີຊາຍແດນຕິດຈອດຂອງຂອງປະເທດ ໂດຍມີຂອບເຂດຈຳກັດຕາມສັນ<sup>1</sup>  
ຍາດຂອງປ້າຍ ແລະ ສາມາດໄຊ້ໄດ້ຄົງດຽວ.

ເອກສານເຕີນຫາງອື່ນທີ່ໄຊ້ແໜ່ນໄດ້ ແມ່ນ ເອກສານປະເພດໜີ້ ທີ່ໄຊ້ແກນທີ່ມີສິຫຼຬບແດນ  
ຂໍ້ອອກໄຫ້ໄດຍອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງປະເທດ ປີ ອຸງການຈັດຕັ້ງສາທິປິດທີ້ ທີ່ສປປ ລາວ ຮັບຮູ້  
(ເປັນຕົນ ເອກສານເຕີນຫາງສໍາລັບຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ (Travel Document), ໄປເຕີນຫາງ (Laissez-  
passer), ຫັງສື່ຕ່ານແດນຊ່ວຍຄາວ (Temporary Passport) ແລະ ທັງສື່ຢູ່ຢືນສະຖານະພາບບຸກ  
ຄົນ (Certificate of Identity)).

#### ມາດຕາ 24 ຂອບເຂດພິດຂອງຜູ້ອກເອກສານເຕີນຫາງ

ກະຊວງປີເອງກ້າເກາະບ່ອນກົງ ເປັນຜູ້ອກປຶ້ມຜ່ານແດນ ແລະ ໄປໆຜ່ານແດນ;  
ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເປັນຜູ້ອອກ ຫັງສື່ຕ່ານແດນ ແລະ ເອກສານເຕີນຫາງອື່ນທີ່ໄຊ້  
ແກນໄດ້.

#### ມາດຕາ 25 ກໍານົດເວລາໃນການພິຈາລະນາອອກເອກສານເຕີນຫາງ

ການພິຈາລະນາອອກເອກສານເຕີນຫາງ ໃຫ້ປະເຕີປັດຕາມກໍານົດເວລາ ຊັງນີ້:

1. ຫັງສື່ຕ່ານແດນການຫຼັດ ແລະ ຫັງສື່ຕ່ານແຕ່ນລັດຖະການ ຫ້າວັບ ລັດຖະການ;
2. ຫັງສື່ຕ່ານແດນຫີ່ມະດາ ເຈັດວັນ ລັດຖະການ;
3. ປຶ້ມຜ່ານແດນ ສອງວັນ ລັດຖະການ;
4. ໄປຜ່ານແດນ ຫົ່ງວັນ ລັດຖະການ.

ສໍາລັບກໍານົດເວລາໃນການພິຈາລະນາອອກເອກສານເຕີນຫາງອື່ນ ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຸງ  
ການຕ່າງຫາກ.

ພາກທີ III  
ການຄຸ້ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ  
ໝວດທີ 1  
ການກໍານົດເວລາພັກເຊົາ ແລະ ການພັກເຊົາ

**ມາດຕາ 26 ການກໍານົດເວລາພັກເຊົາ**

ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງປະຈຳໄດ້ການ ເປັນຫຼູກໍານົດເວລາການພັກເຊົາ ໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ຕາມແຕ່ລະບຸພັດວິຊາ ຫຼື ຕາມຜົນຍາດອາປາຍ ຫຼື ການຕັກລົງຂອງລັດຖະບານ.

**ມາດຕາ 27 ການຕໍ່ເວລາພັກເຊົາ**

ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ພັກເຊົາ ຫຼື ສປປ ລາວ ແລ້ວ ທາກາມຈຸດປະສົງຢູ່ເມື່ອ ຕ້ອງໄດ້ອະນຸຍາດຕໍ່ເກົ່າໄໂດໄລຍະເວລາພັກເຊົາໃຈ້ເກົ່າທີ່ຕ້ອງວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກ່ອນພົດກໍານົດ.

ການຕໍ່ເວລາພັກເຊົາແຕ່ລະບົງ ສ້າລັບວິວາແຕ່ລະບຸປະເຫດ ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຸປະການຕ່າງໆ ທາງໆ.

**ມາດຕາ 28 ການພັກເຊົາ**

ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ເຂົ້າມາ ພົງມຍາມ ຫຼື ທ່ອງຫຼ່ວ, ມາເຮດວູກ, ເຄືອນໄຫວ່ງ ປະຈິບດ໌ນໍ້າທີ່ໄດ້ໜ້າ ໂດຍມີກໍານົດເວລາ ແລະ ດໍາລົງຂໍວົດ ຫຼື ສປປ ລາວ ສາມາດພັກເຊົາດໍາການ ອະນຸຍາດຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງກະຊວງບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ.

**ມາດຕາ 29 ສະຖານທີ່ພັກເຊົາ**

ສະຖານທີ່ພັກເຊົາ ແມ່ນ ເວັນພັກ, ໄຮງແຮມ, ເສັນເຂົ້າ ແລະ ສະຖານທີ່ພັກຂອມ.

**ມາດຕາ 30 ການເຈົ້າພັກເຊົາ**

ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ອ້ອງແຈ້ງເອກະລານຕົ້ນທາງ ທີ່ໄດ້ເຈົ້າພັກເຊົາ ລປປ ລາວ ຫຼື ຂັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ ຕໍ່ຜູ້ຮັບຜົດຊອບສະຖາມທີ່ພັກເຊົາ ເພື່ອລົງທະບຽນໃຫ້ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມຜະບົງການ.

- ມາດຕາ 31 ພັນຍະຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄືນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດພັກເຊົາ ຫຼື ສປປ ລາວ  
ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄືນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດພັກເຊົາ ຫຼື ສປປ ລາວ ມີຜົນຫາ ດັ່ງນີ້:
1. ເນັດໃນ ແລະ ປະເທິບຕະາມ ຜົດຖານທີ່ມະນູນ, ກິດຂາຍ ແລະ ລະບຽບການ, ອິຈຸດອງປະ  
ເພນີອັນດີງາມຂອງຊາດລາວ;
  2. ຮ່ວມມື້ ແລະ ປະກອບສ່ວນ ໃນການເສັກສາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮູບ  
ຮອບຂອງຕັ້ງຄີປ;
  3. ພັກເຊົາຕາມສະຖານທີ່ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 29 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ດື່ອຮັບປະ  
ກັນຄວາມປອດໄພ;
  4. ບະເທິບຕັ້ນຫະອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ມາດຕາ 32 ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ປະກອບການ

- ຜູ້ປະກອບການ ມີ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ດັ່ງນີ້:
1. ບັນຫຼິກ, ອໍານິວຕະຫຼາດສະໝັກ ແລະ ອໍານິວຕະຫຼາດ ທີ່ເຫັນມາ  
ພັກເຊົາ ໃນເຄຫານສະຫຼຸບທີ່ກິນຮັບຜິດຊອບ ແລ້ວແຈ້ງໃຫ້ເຈົ້ານັ້ນທີ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ  
ຫ້ອງເກີນ ພາຍໃນ ຊາວເສື້ອໃນງ;
  2. ບັນຫຼິກ ແລະ ແຈ້ງ ກ່ຽວກັບການໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄືນບໍ່ມີສັນຊາດ ເຊົ້າພາຫະນະ  
ໃຫ້ເຈົ້ານັ້ນທີ່ຕ້ອງກ່ຽວດ້ວຍຫຼຸງຫ່ຽວ ແລະ ພາກລວບອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
  3. ອາຍຸງາມ, ໄທ້ການຮ່ວມມື, ອໍານິວຍອດຄວາມສະດວກ ໄທ້ເຈົ້ານັ້ນທີ່ຕ້ອງກ່ຽວດ້ວຍຫຼຸງ  
ໃນເວລາຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄືນບໍ່ມີສັນຊາດ ລະເມີດກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຂອງ ສປປ  
ລາວ;
  4. ຜົດໝາຍຖານທີ່ພັກເຊົາ, ຂຶ້ນບັນຊີ ແລະ ອາຍງາມ ຮ່າງວັດແຮງງານຕ່າງປະເທດ ທີ່ຢູ່ໃນ  
ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົກ ໄທ້ເຈົ້ານັ້ນທີ່ຕ້ອງກ່ຽວດ້ວຍຫຼຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວ  
ຂ້ອງ.

## ຂໍວາດທີ 2

ການຂຶ້ນທະບຽນ, ການອອກເປັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ ແລະ ປັດປາຈຳຕົວ  
ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ

### ມາດຕາ 33 ການຂຶ້ນທະບຽນພັກເຊົາ

ເຈົ້າຍົນທີ່ຕໍ່ໄຫວ້ວດອຸ່ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ເປັນຜູ້ຂຶ້ນທະບຽນພັກເຊົາໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ  
ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ພົມປະປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຫຼື ສປປ ລາວ ດ້ວຍການປະທິບຕາຂຶ້ນທະບຽນພັກເຊົາລົງ  
ໄລ້ໃນໜ້າເຈົ້າເຫັນເຫັນທ່າງ ທີ່ກ່າວປິດໄລຍະພັກເຊົາໃຫ້ເຫັ້ນລະ ເກົ່າລືບວັນ.

### ມາດຕາ 34 ການອອກເປັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ

ເຈົ້າຍົນທີ່ຕໍ່ໄຫວ້ວດອຸ່ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ເປັນຜູ້ອອກເປັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ ໄກສົນຕ່າງປະ  
ເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ມາປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຫຼື ສປປ ລາວ ແລະ ບຸກຄົນທີ່ຈິດທະບຽນແຕ່ງວັດອງ  
ກັບເພີນລະເມືອງລາວຢ່າງຖຸກຕ້ອງງາມກົດໝາຍ.

ກ່ອນໄລຍ່ ດູ້ອົງກິນ, ດູ້ເັດທະນາ ຫຼື ເນັ້ນໄລຍະໂຄງການ ຫຼື ຂໍປະຫາມ ວັບລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ  
ລາວ ຈະໄດ້ ສັບວັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ ດັ່ງ ຫົ່ວໆປີ ທາງໜີ້ ແລະ ຊາມາດຕ້ອງໄດ້.

### ມາດຕາ 35 ຕັ້ງອນໄຂ ການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ການອອກເປັດອະນຸຍາດ ພັກເຊົາ

ເຈົ້າຍົນທີ່ຕໍ່ໄຫວ້ວດອຸ່ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ສາມາດຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອອກເປັດອະນຸຍາດພັກ  
ເຊົາ ໄກສົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ມາປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຫຼື ສປປ ລາວ ຕາມຕັ້ງອນໄຂ ດັ່ງນີ້:

1. ມີຫັງສີຕ່ານແດນ ທີ່ປົກກົງໃຊ້ໄວ້ແຕ່ທີກເດືອນຂຶ້ນໄປ;

2. ມີວິຊາດີວ ຫຼື ພັຍ (SP-B<sub>2</sub>);

3. ມີວິຊາ ລັດຖະການ(S-A<sub>2</sub>), ວິຊາອັດຫາຍາໄລ (C-B<sub>1</sub>), ວິຊາໄລຍະຍາວ (I-B3), ວິຊາ  
ນັກຜົກຜາ (ST-B<sub>2</sub>), ວິຊານັກຢ່າວ(M-B<sub>2</sub>), ວິຊາຮູ່ວຊາມ(E-B<sub>2</sub>), ວິຊາໜູລະກິດ(NI-B<sub>2</sub>) ແລະ ວິຊາ  
ແຮງງານ(LA-B<sub>2</sub>);

4. ມີໜັງສີສະໜັບຈາກອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ບັນລັດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດລົງທຶນພາຍໃນ,  
ຕ່າງປະເທດ ຫຼື ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດສ້າງປະການຈາກລັດຖະບານ ຂອງ ສປປ ລາວ;

5. ມີວິຊາອື່ນ ຕາມການເຕັກລົງຂອງລັດຖະບານ ຫຼື ບໍ່ມີວິຊາ ຕາມລັບຍາສອງປ່າຍ.

### ມາດຕາ 36 ການລົບລ້າງການຂັ້ນທະບຽນ ແລະ ບັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ

ການຂັ້ນທະບຽນ ແລະ ບັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ ຂອງຄົມຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ຈະ ດີເລີນລ້າງ ໃນກະລະນີທີ່ຫັນວກກ່ຽວ ຫາກນິກາມເຄື່ອນໄຫວທີ່ຈະມີຄົນກົດໝາຍ ແລະ ອະບຽບການ ປີ ມີກາມເຄື່ອນໄຫວທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍກໍມີດໄວ້.

### ມາດຕາ 37 ການຄົງຄົນວັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ

ມີຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ຫາກລົ້ນສຸດການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນ ຢູ່ ສປປ ລາວ ແລ້ວ ອົງການ, ໄຄງການ, ບໍລິສັດ ແລະ ອະແນນງການຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງແຈ້ງ ແລະ ສົງເປັດ ອະນຸຍາດພັກເຊົາ ຄົນໃຫ້ກົມຕ້າງໆວັດຄຸ້ມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຫຼື ກອງບັນຊາການ ປກສ ແລ້ງ, ນະຄອນ ຫຼື ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້າງໆວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ປະຈຳດໍານັບ.

### ມາດຕາ 38 ການອອກໃບຢັ້ງຢືນ

ອະແນນງການປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເປັນຜູ້ອອກທີ່ຢັ້ງຢືນຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ກ່ຽວກັບ ການເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ຮັບແຈ້ງການເສຍຫາຍເອກະສານເດີນ ຫາງ, ບັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ ແລະ ວິດຍູ້ອີງຂອງຕ່າງໆ ຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ.

### ມາດຕາ 39 ການອອກບັດປະຈຳຕົວ

ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເປັນຜູ້ອອກທີ່ຢັ້ງຢືນ ດັ່ງນີ້:

1. ນັກການຫຼຸດ, ຊັດຖະກອນກົງລຸ່ມ, ຕົວໜ້າ ແລະ ຮອງທີ່ວິທີ່ວິການ ຖ້າງໜ້າທີ່ການລະຫວ່າງ ປະຫາຍາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນອື່ນ, ຜູ້ມືອະຍືສິດ ແລະ ສິດຄຸ້ມກັນ ທີ່ມີຖານະຫຼາຍຕ່າງໆນັກການຫຼຸດ ພ້ອມດ້ວຍສະມາເຊີກຄອນຄົວ,

2. ພະນັກງານບໍລິຫານ-ເຕັກນິກາ ປະຈຳລະຖານເອກັກຄະລິດຖະໜຸດ, ສະຖານກົງລຸ່ມໃຫຍ່, ສະຖານກົງລຸ່ມ ແລະ ທ້ອງການກົງລຸ່ມ, ພະນັກງານປະຈຳທີ່ອງການຮ່ວມມືໃນຂອບການມີວັນລອງ ປາຍ, ພະນັກງານອົງການສະຫະປະຫາຍາດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນອື່ນ ປະຈຳທີ່ອງການອ່ານິກາ ຖ້ານ່າງໜ້າຂອງຕົນຢູ່ ສປປ ລາວ, ພະນັກງານຮັບໃຊ້ລະຖານເອກັກຄະລິດຖະໜຸດ, ສະຖານກົງ ລຸ່ມໃຫຍ່, ສະຖານກົງລຸ່ມ, ທ້ອງການກົງລຸ່ມ ແລະ ສະຖານທີ່ນັກລ່ວມຕົວຂອງນັກການຫຼຸດ ທີ່ບໍ່ແມ່ນ ພິນຄະເມືອງລາວ ຫຼື ບໍ່ມີທີ່ປຸ່ດ້ວຍອຸນຫະການຂໍ້ຄອບຄົວ.

ບຸກຄົນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍ 1 ແລະ 2 ຂອງມາດຕານີ້ ຂໍ້ງເຂົ້າມາປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຢູ່ ສປປ ລາວ ແຕ່ ທີ່ກໍສັບວັນ ກາ ສາມຮ້ອຍທີ່ກໍສັບຫ້ວັນ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ຈະບໍ່ໄດ້ອອກບັດປະຈຳຕົວໄຕ້. ລ້າລັບຢັ້ງປະຈຳຕົວທີ່ຂອກໃຫ້ນັ້ນ ມີກໍານົດໄຊ້ໄດ້ກະຫຼອດໄລຍະເວລາປະຕິບັດໜ້າທີ່ຢູ່ ຄົບ ອິການ.

ພາຍຫຼັງລັບອຸດການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຢູ່ ສປປ ລາວ ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະບູດ, ສະຖານກົງ  
ຄຸນໃນກູງ, ສະຖານກົງຊຸມ, ຫ້ອງການຈົດຕັ້ງສາກົນທີ່ກົງວິຂອງ ຕ້ອງແຈ້ງ ແລະ ຄື່ງປັດ  
ປະຈຳເຕີວຍອຸ່ງຜູ້ກ່ຽວຂຶ້ນໃຫ້ການຊ່ວງການຕ່າງປະເທດ.

ຂໍ້ລັບ ການປັບກອບເອກະສານຂໍບັດປະຈຳດົວ ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໆທາງ.

#### ໝາຍຫຼົງ IV

##### ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ

ເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ອຸ່ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ໝວດຫີ 1

ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ

ມາດຕາ 40 ອົງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ

ອົງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ມີ ດັ່ງນີ້:

- ກິມຕໍ່ຫຼູວດກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ຂອງກົມໃຫ້ສັບຕິບານ ກະຊວງປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ  
ແລ້ວງ; ບາຄອນ;
- ທົ່ວລູການຕໍ່ຫຼູວດກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ຂອງກ່ອງປັນຊາການປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ  
ແມ່ຍົງ, ເນັດສະບານ;
- ເຈົ້າຍົ່ວຍໜ້າຫຼູວດກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ປະຈຳດ່ານ.

ມາດຕາ 41 ສິດ ແລະ ສັ້ນທີ່ ຂອງກົມຕໍ່ຫຼູວດກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ຂອງກົມໃຫ້ສັບຕິບານກະຊວງ  
ປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ

ກິມຕໍ່ຫຼູວດກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມືອງຂອງກົມໃຫ້ສັບຕິບານກະຊວງປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ  
ມີ ສິດ ແລະ ສັ້ນທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ຊື່ນຄວ້າ, ວ່າງແຜນການ, ກໍາເຫັນຄະພາບການຮອບເຈັນ ວູກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ  
ລາວ ໃນຂອບເຂດຂໍວປະເທດ;
2. ອຸ່ມຄອງ, ຂື່ນໄໝ, ບັນຊາ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຄືນ ວູກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ  
ລາວ ແລະ ບັນດາດ່ານ ໃນຂອບເຂດຂໍວປະເທດ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ມີຄວາມ  
ຮະດວກ, ອ່ອງໄວ, ສັບປະກັນຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ;

3. ໄກສູດ ປີ ໂຈກ ການເຕີນຫາງອງພາຫະນະ, ບຸກຄົມ, ຖຸມຄົນ ເມື່ອເຈົ້າບໍ່ໄດ້ຫຼວດກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມື່ອງ ພາກມີຂໍ້ມູນຫຼັກການກ່ຽວກັບການລະເມີນທີ່ດ້ວຍເຂົ້າ ບຸກຄົມ, ຖຸມຄົນ ລວມທັງ ອວນເປັນເຊັນຕະພາຍະຈຳ ວັດຖະບານ ແລະ ສິງຄອງຕ່າງປະເທດ:

4. ອັນທຶນການອອກປິ່ນຕ່ານແດນໄຫ້ມີນັບສະເໜີງລາວ ທີ່ມີຈຸດປະເຊີງເດີນຫາງເຂົ້າ-ອອກຕາມດໍານາສາກົນ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ຫີ້ມີຊາບແດນເຕີດຈົດກັບ ສປປ ລາວ;

5. ອະນຸຍາດຕໍ່ເວລາຫ້າກເຊົາໄກຄົນຕ່າງປະເທດ, ອົບນໍ້ມີສັນຊາດ ທີ່ມາຜັກເຊົາຢູ່ ສປປ ລາວ ບໍ່ກົນເຫັນລົບວັນ ອົກເວັນກ່ອນນີ້ທີ່ໄດ້ກ່າວໂປດໄວໃນລົບປູບການຕ່າງໆຫາກ ລວມທັງໝົ່ງໃຈງາງການຕ່າງກ່າວຕໍ່ຂັ້ນຄຸ່ມຂອງຕົນ;

6. ເຜີຍແຜ່ກົດໝາຍ, ລະບູບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ສຶກສາອົບວິມ, ກ່າວເຕືອນ, ປັບໃໝ່, ກັກຕິວ ແລະ ດ້ວຍເນີນການຮອບຖາມເອົາຂໍ້ມູນຫຼັກຖານເຂົ້າອົດຕົນ ຈາກບຸກຄົນທີ່ລົບເມີນກົດໝາຍ ແລະ ລົບປູບການ ຂອງ ສປປ ລາວ;

7. ບໍ່ໄດ້ ພາຫະນະ, ວັດຖະບານເຕັກນິກຕ່າງໆ ແລະ ອາວຸດ ເຊົາໃນວຽກງານເຂົ້າ-ອອກສປປ ລາວ ຕາມລະບູບການ ເື່ອມື່ອວາມຈະເປັນ;

8. ປະສານລືບທີ່ກັບ ກັບອະແນກງານບໍ່ອໍ້າກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ;

9. ຜົນປັນ, ຮວມມືກັບຕ່າງປະເທດ ແລະ ຊັ້ນທີ່ກັບ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຕາມການມອບໝາຍ,

10. ສົມຫຼຸບ ແລະ ພາຍງານ ການປັດຕິກັບປະຕິບັດວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ດ້ວຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນປົກກະຕິ;

11. ນໍາໄຊສິດ ແລະ ປະຕິບັດຫີ່ທີ່ອັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໂປດໄວໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບູບການ.

ມາດຕາ 42 ສິດ ແລະ ຫົ້າທີ່ຂອງພະແນກຕໍ່ຫຼວດກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມື່ອງ ຂອງກອງປັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບສະໜູນ ແລະ ສະຫຼຸບ ແລະ ຢາມຂອບເຂດຄວາມສັບຜິດຂອບຂ່າຍຕົນ ດ້ວຍ:

1. ອຸ່ມຄອງ, ຂົນ້າ, ປັນຊາ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ແລະ ບັນດາດໍານັ້ນ ຍຸ່ນແຂວງ, ນະຄອນ,

2. ກວດກາເອກະສານເຊື້ອ ອາຍາ ປີ ດີບັນຕ່ານແດນ, ໃນຕ່ານແດນ ໄທີ່ມີນັບສະເໜີງລາວ, ການຂໍຕໍ່ຫຼວມຫຼາດຜັກເຊົາຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ທີ່ນໍາໄຊປິ່ນຕ່ານແດນ, ໃນຕ່ານແດນ ເພື່ອສະເໜີກັບ (ບົງເພີ້ຈາລະນຳ);

- ก. กວດກາເອກະພານອື່ຕ່ເວລາພັກເຊົາ ຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ມາໃຊ້ກັນ ພຶກຄຸນແດນ ແລະ ໄດ້ຮັບວິຊາ ເຊົ້າມາຫັກ; ອົງກຸຽມຍໍໄມ້ຮູວງ, ນະຄອນ ຂອງດົນ ເພື່ອສະເໜີເຫັນເຖິງ ປິຈາລະນາ;
- ປະສານສົມທີບໍ່ພະແນກຕ້າງວົດຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ໃນການຄຸມຄອງ.  
ຕິດຕາມ, ລາວງານ ການພັກເຊົາ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
- ຂຶ້ນຢັບຊີ ແລະ ອຸນຄອງສະໜີ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
- ອະນຸຍິ້ນເຫັນເຖິງໃຫ້ຢຸດ ປີ ໂຈະ ການເຕີນທາງຂອງພະຫຍານ, ບຸກຄົນ, ຖຸມຄົນ ເມື່ອເຈົ້າ ພ້າທີ່ຕ້າງວົດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ທາກມີຂໍ້ມູນຫຼັກຖານກ່ຽວກັບການລະເມີດກົດໝາຍຂອງ ບຸກຄົນ, ຖຸມຄົນ ລວມທັງຄວາມເປັນອັນຕະລາຍຂອງ ວັດຖະປະການ ແລະ ສັ່ງຂອງຕ່າງໆ;
- ເຜີຍແປ່ງດໍາເນັດ, ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ສຶກສາອິບຮິມ, ກ່າວເຕືອນ, ປັບໄຟ, ຮັກເຕີວ ແລະ ດ້າເນີນການສອບຖາມເວົາຂັ້ນຫຼັກຖານເບື້ອງດົນ ຈາກບຸກຄົນທີ່ລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຂອງ ຂປປ ລາວ;
- ນໍາໃຊ້ ພາຫະນະ, ວັດຖະປະກອນເຕັກນິກຕ່າງໆ ແລະ ອາວຸດ ເຊົ້າໃນອຸງການເຂົ້າ-ອອກ ຂປປ ລາວ ຕາມລະບົງບການ ເມື່ອມີຄວາມຈະເປັນ;
- ປະຊາບສົມທີບໍ່ກັນຂອບແນງການເຊັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສະບັບ ລາວ;
- ພົວພັນ, ຮວມມືກັນຕ່າງປະເທດ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ຂປປ ລາວ ຕາມການ ມອບໝາຍຂອງອັນເປີງ;
- ອະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການເຊັນຕ້າງປະເທດທີ່ມີດວຍການເຂົ້າ-ອອກ ຂປປ ລາວ ດ້ວຍບໍ່ເກີດ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
- ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິຫັດໜັກທີ່ອື່ນ ດາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ມາດຕາ 43 ສິດ ແລະ ຜັກທີ່ ຂອງໜໍ່ວ່າງານຕ້າງວົດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງຂອງກອງປັນຊາການປ້ອງ ກັນຄວາມຂະຫຼົງ ເມືອງ, ແພດສະບານ

ໜໍ່ວ່າງານຕ້າງວົດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ຂອງກອງປັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫຼືບ ເມືອງ, ແພດສະບານ ມີ ສິດ ແລະ ຜັກທີ່ ດາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຮັດຊອຍຂອງດົນ ດັ່ງນີ້:

- ອຸນຄອງ, ຫຼິ້ນກຳ, ບັນຊາ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນເຕີນວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ຂປປ ລາວ ແລະ ວ່າງປະເມີນ ຢູ່ໃນເມືອງ, ແພດສະບານ;
- ປະສານສົມທີບໍ່ພະແນກຕ້າງວົດຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ໃນການຄຸມຄອງ.  
ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;

3. ກວດກາເອກະສານຂ່ອງກິບໃນຫ້ມາ ຂອງພືນຄະຍົງລາວ ຢູ່ມືອງທີ່ມີຊາຍແດນ ຕິດກອດ ເພື່ອຮັບເກີນເຫັນເຖິງບິ່ງຈາກເມນາ;
4. ຂຶ້ນປັນຊີ ແລະ ຊຸ່ມຕະຫຼາງຄົບຖືໃຈ ໂດຍຕ້າງປະເທດ ແລະ ອົບປໍ່ມີສັນຊັດ;
5. ຜະເໜີ້ຂຶ້ນເຫັນເຖິງໄຫ້ຢູ່ ຫຼື ໄຈະ ການເດີນຫາງຂອງພາຫະນະ, ບຸກຄົນ, ກຸມຄົນ ເມື່ອເຈົ້າ ທັ້ງທີ່ຕ້າງໆວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ຕາກມີຂໍ້ມູນຕັ້ງກາຖານກ່ຽວກັບການຄະເມີນກິດໝາຍຂອງ ບຸກຄົນ, ກຸມຄົນ ລວມທັງຄວາມເປັນຫັນຕະລາຍຂອງວັດຖຸປະກອນ ແລະ ອົງຂອງຕ່າງໆ;
6. ເຕີຍແປງກິດໝາຍ, ອົບປະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ສຶກສາອິບຮິມ, ກ່າວເຕືອນ, ປັບໄຟ, ກັກຕົວ ແລະ ດໍາເນີນການຜອບຖາມເອົາຂໍ້ມູນຕັ້ງກາຖານເບື້ອງຕົ້ນ ຈາກບຸກຄົນທີ່ອະເມີນກິດໝາຍ ແລະ ລະບຸງການ ຂອງ ສປປ ລາວ;
7. ນໍາໃຊ້ ພາຫະນະ, ວັດຖຸປະກອນເຕັກນິກຕ່າງໆ ແລະ ອາວຸດ ເຊົ້າໃນວຽກງານເຂົ້າ-ເບັກ ສປປ ລາວ ຕາມລະບຸງການ ເພື່ອມີຄວາມຈໍາເປັນ;
8. ປະສານສົມທິບກັບລະແນງການອືນທຶນກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ;
9. ສະຫຼຸບ ແລະ ສາຍງາມ ການຈັດຕັ້ງປະຕິຫຼັດວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຕັ້ງສັນເກົ່າ ດ້ວຍເປັນປົກກະຕິ;
10. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜັງທີ່ອັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ລະບຸງການ.

**ມາດຕາ 44 ສິດ ແລະ ຜົນທີ່ຂອງເຈົ້າໜັງທີ່ຕ້າງໆວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ປະຈຳດ່ານ  
ເຈົ້າໜັງທີ່ຕ້າງໆວັດຖຸສິ່ງຂອງທີ່ນີ້ໄປລາຍການຂອງສົມກັກ:**

1. ກວດກາເອກະສານເດີນຫາງບຸກປະເຍດຂອງຕູ້ໄດຍຄານ, ຕູ້ໄດຍຄານ ແລະ ພາຫະນະ ລວມທັງວັດຖຸສິ່ງຂອງທີ່ນີ້ໄປລາຍການຂອງສົມກັກ;
2. ຜະເທີ້ຂຶ້ນເຫັນເຖິງໄຫ້ຢູ່ ຫຼື ການເດີນຫາງເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຂອງ ບຸກຄົນ, ກຸມຄົນ ທີ່ບໍ່ມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ່ວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 9,12 ແລະ 13 ອອງກິດໝາຍສະບັບນີ້;
3. ສຶກສາອິບຮິມ, ກ່າວເຕືອນ, ປັບໄຟ, ກັກຕົວ ແລະ ດໍາເນີນການຜອບຖາມເອົາຂໍ້ມູນຕັ້ງກາຖານເບື້ອງຕົ້ນ ຈາກບຸກຄົນທີ່ລະເມີນກິດໝາຍ ແລະ ລະບຸງການ ຂອງ ສປປ ລາວ;
4. ນໍາໃຊ້ ພາຫະນະ, ວັດຖຸປະກອນເຕັກນິກຕ່າງໆ ແລະ ອາວຸດ ເຊົ້າໃນວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຕາມລະບຸງການ ເພື່ອມີຄວາມຈໍາເປັນ;

5. ປະສານສິນທີບໍລິບຈົ້ານຳຫອນປະຈຳດ້ວນ ໃນການເຄືອນໄຫວວຽກງານເຂົ້າ-ອອກສປປ ລາວ;

6. ພິວເຕັນ ແລະ ສ່ວນມີກີບຕໍ່ການເຊື່ອໜັກ ກ່ຽວຂ້ອງການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຕາມການມອບຍາຍຂອງຂຶ້ນເທິງ;

7. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ຕໍ່ຜົນເທິງ ປ້າງເປັນປົກກະຕິ;

8. ນາງໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜັກທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດຍາຍ ແລະ ດະບູນການ.

## ໝວດທີ 2

### ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ມາດຕາ 45 ອົງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ອົງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ມີດັ່ງນີ້:

- ຮິນຕໍ່ຫຼຸງວັດຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຂອງກົມໄທງ່ສັນຕິບານ ກະຊວງປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ;
- ພະແນກຕໍ່ຫຼຸງຈະເຖິງຄະຫຼາງເນັ້ນຕ່າງປະເທດ ຂອງກອງວັນຊາການປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບແລ້ວ, ນະຄອນ:
  - ຄວນຍາການຕໍ່ຫຼຸງວັດຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຂອງກອງວັນຊາການປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບປີ້ອງ, ແຕ່ລະຍາກາ

ມາດຕາ 46 ສິດ ແລະ ຫັ້າທີ່ຂອງກົມຕໍ່ຫຼຸງວັດຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຂອງກົມໄທງ່ສັນຕິບານກະຊວງປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ

ກົມຕໍ່ຫຼຸງວັດຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຂອງກົມໄທງ່ສັນຕິບານກະຊວງປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ

ມີຜິດ ແລະ ຫັ້າທີ່ຕ່າມພະລະບົດບາດ ແລະ ຂອບເຂດຄວາມຮັບເຫັນຂອບຂອງດິນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົນຄວ້າ ວາງແຜນການ, ຮັດແຫ່ນຄະພາບການຮອບດ້ານ ໃນວຽກງານຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ;
2. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ມີຄວາມສະດວກ, ວ່ອງໄວ, ສະບປະກັບຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມເປັນຄະບູງບຽນຮ້ອຍ ໃນຂອບເຂດທີ່ວະຍະເໜີ;

3. ປະຕາບສິນທີບັນດາໃຫຍ່ວັດກວດອົບເຮົາ-ອອກມືອງ ໃນການຄຸມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການພຶກເຂົາ ແລະ ວານເລື້ອນໄຫວຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະດູດ;
4. ຊຸນ້າການຂັ້ນປັນຊີ ແລະ ຄຸມຄອງລະກິຕີ ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ;
5. ເຜີຍແຜ່ກິດໝາຍ, ລະບູງບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ສຶກສາອົບຮົມ, ຮ່າວເຕືອນ, ປັບໄຟ, ກັກຕົວ ແລະ ດໍາເນີນການຂອບຖານເຫຼື້ມູນຫຼັກຖານເນື້ອງຕົນ ຈາກຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ລະເປີດກິດໝາຍ ແລະ ລະບູງບການ ຂອງ ສປປ ລາວ;
6. ນໍາໃຊ້ ພາຫະນະ, ວັດຖະກອນເຕັກນິກຕ່າງໆ ແລະ ອາຊຸດ ເຫັນໃນວຽກງານຄຸມຄອງ ຄົນຕ່າງປະເທດ ຕາມລະບຽບການ ເພື່ອມີຄວາມຈຳເປັນ;
7. ສັນຫະບຽນພິກເຊົາ, ຕ່າການຂັ້ນຫະບຽນພິກເຊົາ ແລະ ອອກເປົ້າຕອະນຸຍາດພິກເຊົາ ໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ດາມປະເທດວິຊາ ຂໍ 2, 3, 4, 7, 9, 11, 12, 13 ແລະ 14 ມາດຕາ 19 ອອງກົດສາຍສະນັບນີ້ ສໍາລັບປະເທດວິຊາຂໍ 2 ນັ້ນ ສັງເກົ່າປະຕິບັດດາມລັບຍາອ່າງ ປ່າຍ ລວມທັງໝົດໃຫ້ວຽກງານຕັ້ງກ່າວທີ່ຂັ້ນຄຸມຄອງຕົນ;
8. ລົບລ້າງການຂັ້ນຫະບຽນ, ບັດຂອບນຸຍາດພິກເຊົາ ຂະໜາຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ໂມປ່ນສັນຊຸດ ທີ່ລະເມີນກິດໝາຍ ແລະ ລະບູງບການ ຂອງ ສປປ ລາວ;
9. ຄົນຄວ້າ, ກວດກາ ເຊກະສານຂໍອະນຸຍາດຕໍ່ລົງອີເວີດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຢ່າງຖາວອນຮອງ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ເພື່ອນຫລຸດໃຫ້ນ້ຳໜ້າ ພ້ຈາລະນາ;
10. ຄົນຄວ້າ, ກວດກາ ເຊກະສານຂໍອະນຸຍາດແຕ່ງດອງ ອະກຫວ່າງ ພິນລະເມີນງາລາວ ວັບ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ເພື່ອນຫລຸດໃຫ້ນ້ຳໜ້າ ພົງຈາລະນາ;
11. ບະສານສິນທິບັນດາຂອບແນງການຂັ້ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ;
12. ພົວຜົນ, ຮ່ວມມືກົບຕ່າງປະເທດ ແລະ ສາທິນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຕາມການມອບໝາຍ;
13. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດຕໍ່ຂັ້ນເທິງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
14. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ບະຕິບັດຫຼັກທີ່ຂັ້ນ ດາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ລະບູງບການ.

ມາດຕາ 47 ຕິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງພະແນກຕໍ່ຫຼວດຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດຂອງກອງບັນຊາການປ້ອງກັນ  
ຄວາມສະຫງົບ ແຂວງ, ນະຄອນ

ພະແນກຕໍ່ຫຼວດຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດຂອງກອງບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບແຂວງ,  
ນະຄອນ ປີ ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດ ຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄຸມຄອງ, ຊື້ນາ, ບັນອາ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ວຽກງານຄຸມຄອງຄົນຕ່າງ  
ປະເທດ;

2. ຄົນຄວ້າ ແລະ ຂະໜີ ການຂຶ້ນຫະບຽນພັກເຊົາ, ຕ່າງໆ ຂຶ້ນຫະບຽນພັກເຊົາ ແລະ ອອກ  
ບັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ ລວມທັງສະຫຼົນການລົບລົງການຂຶ້ນຫະບຽນ, ບັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ ຂອງຄົນ  
ຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ຕ່າງໆ ບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແຂວງ, ນະຄອນ;

3. ປະສານສິນທີບໍ່ໄໝພະແນກຕໍ່ຫຼວດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ໃນການຄຸມຄອງ, ຕິດຕາມ,  
ກວດກາ ການພັກເຊົາ ແລະ ການເຕືອນໄຫວຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;

4. ຂຶ້ນບັບຊີ ແລະ ຄຸມຄອງສະນີຕີ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;

5. ຄົນຄວ້າ ແລະ ມີຄໍາເຫັນ ຕ່າງໆ ຂໍອະນຸຍາດດ້າລົງຊີວິດ ຢູ່ ສະບປ ລາວ ພ່າງຖາວອນ  
ຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ເພື່ອບໍ່ໄສເຫັນຫົວໜ້າຈາກນຳ;

6. ຄົນຄວ້າ ແລະ ມີຄໍາເຫັນ ຕ່າງໆ ຂໍອະນຸຍາດແຕ່ງດອງ ລະຫວ່າງ ຮີນລະເມືອງລາວ ກັນ  
ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ :ເພື່ອນກໍສະເພີ້ນເຫັນໜີ້ໜີ້ຈາລະນາ;

7. ເວີຍແຍກົດໝາຍ, ລຸ່ມບັງບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ສຶກສາອົບຮົມ, ກໍາວເຕືອນ, ບັນໄໂນ,  
ກັກຕົວ ແລະ ດ້ວຍເນີນການຮອບຖາມເຂົ້າຂໍ້ມູນຕັ້ງກາງນາມເບື້ອງຕົນ ຈາກບຸກຄົນທີ່ອະເປີດກົດໝາຍ ແລະ  
ລະບຸບການ ຂອງ ສປປ ລາວ;

8. ນໍາໃຊ້ ພ່າຍອນ, ວັດຖຸປະກອນເຕັກນິກຕ່າງໆ ແລະ ອາວຸດ ເຂົ້າໃນວຽກງານຄຸມຄອງ  
ຄົນຕ່າງປະເທດ ເມື່ອມີຄວາມຈໍາເປັນ;

9. ປະສານສິນທີບໍ່ໄໝພະແນກຕໍ່ຫຼວດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະ  
ເທດ;

10. ພິວຫັນ, ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຕາມການ  
ນອບໝາຍຂອງຂົນເທິງ;

11. ອະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະເທດປິດວຽກງານຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ດັ່ງນີ້  
ເທິງ ປ້າງເຕັມຢືນຢັນ:

12. ນໍາໃຊ້ສືບ ແລະ ປະເມີນດ້ວຍກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຸປ

ມາດຕາ 48 ສິດ ແລະ ຫົ່ວໜ້າທີ່ຄອງໜ່ວຍກົມຕໍ່ຫຼູວດຄຸມຄອງຄົມຕໍ່ຫຼາງປະເທດຄອງກອງປັນຊາການປໍ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ (ເນື້ອງ, ແດສະບານ

ខ្លួនយករាជការបានចូលរួមជាមុនក្នុងតារាប្រព័ន្ធដែលមានការប្រើប្រាស់ការងារសាខាក្នុងទីផ្សារ។

1. ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ;
  2. ຄົນຄວ້າ ແລະ ມີຄ້າແຫ້ນ ຕໍ່ການຂໍອະນຸຍາດດໍາລົງຊື່ວິດ ຫຼື ສປປ ລາວ ຢ່າງຈາກອນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ເພື່ອນໄສຂະໜີປຶ້ມືຈາລະນາ;
  3. ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການເັກເອົາ ແລະ ການເຄືອນໄຫວຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
  4. ເຕັບກ່າວໜູນ, ອື່ນບັນຊີ ແລະ ຄຸ້ມຄອງອະນຸຕີ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
  5. ຊື່ນຄວ້າ ແລະ ມີຄ້າເກັນ ດໍາການຂໍອະນຸຍາດດໍາຖ່າຍ ອະຫວ່າງພິນລະເມືອງລາວ ກັບ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ເພື່ອນໄສຂະໜີປຶ້ມືຈາລະນາ;
  6. ເຮືຍແຜ່ງດີເຫດຫາຍ, ລະບຽງການຫົ່ວງວ້ອງ, ສຶກສາອົບຮົມ, ກ່າວເຕືອນ, ບັບໃໝ່, ກັກເຊີວ ແລະ ດ້ວຍເນັນການຜອຍຫາມເຕີ້ວໜູນຢູ່ການເຫື່ອງເນື່ອ ຈ່າກບຸກທີ່ໄດ້ມີຕິດກຳເຫດຫາຍ ແລະ ລະບຽງການ ຂອງ ສປປ ລາວ;
  7. ນໍາໄຊ ພາຫະນະ, ວັດຖະກອນເຕັກນິກຕ່າງໆ ແລະ ອາຊຸດ ເຊົາໃນວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ຄົນຕ່າງປະເທດ ຕາມລະບຽບການ ເນື້ອມື່ຄວາມຈໍາເປັນ;
  8. ປະສານຄືມທີ່ບໍ່ກັບຫ້ອງການ ແລະ ອົງການເຫື່ອທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ຄົນຕ່າງປະເທດ;
  9. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ດ້ວຍເຫັນເຫັນປຶກກະຕິ;
  10. ນໍາໄຊອືດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າຫ້ອືນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບ

## ພາກທີ V

### ຄ່າທ້ານງມ, ຄ່າບໍລິການ ແລະ ຖົບປະມານ

ມາດຕາ 49 ຄ່າທ້ານງມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

ຄ່າທ້ານງມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ໃຫ້ປະເທິບດຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນອະນຸຍາກການ ຂຶ່ງປະກາດໃຊ້  
ໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

ມາດຕາ 50 ຖົບປະມານ

ລັດ ສະໜອງຖົບປະມານ ໃຫ້ແກ່ວຽກການເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ອຸ່ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຊຸ່ມປະ  
ລາວ ເພື່ອນໄໝເຊີ້ມເຂົ້າໃນການກໍ່ສ້າງ, ປັບປຸງພື້ນຖານໄອງລ່າງ, ພິດທະນາວຽກການ ແລະ ກໍາລັງວິຊາ  
ສະເພາະ ໃຫ້ເຂັ້ມແຂງຮອບດ້ານ.

## ພາກທີ VI

### ຂໍ້ຕ້າມ

ມາດຕາ 51 ຂໍ້ຕ້າມສໍາລັບເຈົ້ານັ້ນທີ່ຕ້າງວູດ ກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ແລະ ອຸ່ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ  
ກໍາມ (ເຈົ້ານັ້ນທີ່ຕ້າງວູດ ກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ແລະ ອຸ່ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ມີ ພິດຕິກຳ  
ຕ້າງໆ).

1. ສ່ວຍໃຊ້ສິດ ແລະ ທັກທີ່ເນື້ອຜົນປະໄຫງວ່າລ່ວມເຖິງ,
2. ບໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ທັກທີ່ເກີນຂອນເຫດທີ່ກີດໝາຍກໍານົດ;
3. ຖ່ວະດີງ ແລະ ແກ່ຍາດຂຶ້ນຕາຂນ, ເວລາ ດໍາເນີນເອກະລານ;
4. ໄຊຮົກລືຍາ ປາລະຍາດທີ່ບໍ່ເໝາະສິມ.

ບ່ອງຈະຫາວັດກໍາມດ້ວຍກໍາວົນແລ້ວ ຢັງໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍກໍາໄສງໝໍອງກັນຄວາມສະ  
ຫຼົງປະຊາຊົນ.

ມາດຕາ 52 ຂໍ້ຕ້າມສໍາລັບຄືນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ

ຕ້າມ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ມີ ພິດຕິກຳໃດໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ລັກລອບເດີນທາງເຂົ້າ-ອອກ ຂປປ ລາວ;
2. ບໍາໃຊ້ເອກະລານເດີນທາງຂອງຜູ້ອື່ນ ຫຼື ບອມເປົງເອກະລານ;
3. ພັກເຊົ້າບໍ່ຈົກຕ້ອງ ຫຼື ຢູ່ເກີມກໍານົດເວລາເຫັນເຊົາ;
4. ໄຊຜົນປະໄຫງວ່າລ່ວມເຖິງ ແກ່ຍາດຂຶ້ນຕາຂນ.

5. ດໍາເນີນຫຼຸດກົດ, ອອກແຮງງານ, ປະກອບອາຄືນ ຫຼື ດ້ວຍໃຫ້ວຽກງານໄດ້ທີ່ງ ພະບປ ລາວ ໄດ້ຍິ່ງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
6. ເຊື້ອໄປໃນເຄຫາງຫຼັມ ທີ່ຫຼັງການກຳໄລດ້ໄວ້;
7. ແຕ່ງດອງກັບພື້ນລະເມືອງລາວ ໄດ້ຍິ່ງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
8. ນໍາໃຊ້ເນື້ນແຕ່ນແນວຫຼື ໃນຕ່ານແນວ ເຕັນຫາງອອກໄປກົບຂອບເຂດ ຫຼັກທີ່ມີດໄວ້;
9. ລະເມີດຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມບອດໄພ ແລະ ຄວາມພື້ນຖານຂອງຊາດ;
10. ລະເມີດຂະໜາດ ແລະ ຂົດຄອງປະເພນີ້ອັນດີງາມຂອງຊາດ;
11. ມີຜິດຕິກໍາເໝັ້ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

- ມາດຕາ 53 ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບພື້ນລະເມືອງລາວ, ຄົນຕ່າງດ້າວ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ  
ຫຼັມ ພິມລະເມືອງຄາວ, ອົນຕ່າງດ້າວ ແລະ ອົງການປັດຕັ້ງສັງຄົມ ມີ ພິດຕິກໍາໄດ້ທີ່ງ ດ້ວນ:**
1. ລັກລວບເດີນຫາງເຂົາ-ອອກ ພະບປ ລາວ;
  2. ພິວໜັນ, ໄຫ້ການສ່ວນມື, ອ້ານວຍຄວາມສະດວກໃນດ້ານຕ່າງໆ ໄກສິນຕ່າງປະເທດ,  
ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ເຊື່ອນໄຫວກະທ່າຍດີກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ແລະ ຂົດຄອງປະເພນີ້ອັນດີງາມ  
ຂອງຊາດ;
  3. ບໍາເອົາກົດຈະການ, ທີ່ດິນ, ເຊື່ອນ ແລະ ເອກະສານດໍາເນີນຫຼຸດກົດຂອງຕົກ ໄກສິນ  
ຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ເຊົ້າ ໄດ້ຍິ່ງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກອົງການທີ່ວ່າງວ່ອງ;
  4. ໄດ້ຜົນບະໂຫຼງວ່າບໍ່ຖືກວ່າເຊິ່ງແກ່ເຈົ້າມັນຫຼື;
  5. ແຕ່ງດອງກັບຄົນຕ່າງປະເທດ, ອົນຕ່າງດ້າວ ແລະ ອົນບໍ່ມີສັນຊາດ ໄດ້ຍິ່ງໄດ້ຮັບອະ  
ນຍາດ ສ້າລັບພື້ນລະເມືອງລາວ;
  6. ບໍາໃຊ້ເອກະສານເຕີນຫາງຂອງຜູ້ອັນ ຫຼື ປອມແປງເອກະສານ;
  7. ບໍາໃຊ້ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ອອກແສງງານໄດ້ຍິ່ງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
  8. ມີຜິດຕິກໍາເໝັ້ນ ທີ່ລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ພາກທີ VII

### ການແກ້ໄຂການລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຂອງ ສປປ ລາວ

#### ໝວດທີ 1

##### ການດໍາເນີນຄະດີຕໍ່ຫຼຸດເມີດ

###### ມາດຕາ 54 ການດໍາເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ

ເນື່ອໃບເຫັນ ພິບລະເມືອງລາວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ລະເມີດລະບຽບການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ດໍາເນີນການ ສອບຖາມເອົາຫຼຸບເນື້ອງຕົ້ນ, ໃນກໍລະນີຈະເປັນ ກ່າລາມາດກັກຕົວ ສືບແຜດຊົ່ວໄມ້ ພ້ອມຫ້າງຍິດ ເອກະພານ, ວັດຖຸເສື່ອງຂອງ, ພາຫະນະທີ່ພົວພັນກັບການກະທຳເນືດ ແລ້ວປະກອບສໍານວນຄະດີສົ່ງ ໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງວັດສືບສວນ-ສອບສວນ ດໍາເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍ.

ເນື່ອໃບເຫັນຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ລະເມີດລະບຽບການຄຸ້ມ ຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຖຸ ສປປ ລາວ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວິດໄວ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງວັດຄຸ້ມ ຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ອ້າດເນີນການຮອບຫຼາຍເອົາຫຼຸບເນື້ອງຕົ້ນ, ໃນກໍລະນີຈະເປັນ ກ່າລາມາດກັກຕົວ ສືບແຜດຊົ່ວໄມ້ ພ້ອມຫ້າງຍິດເອກະພານ, ວັດຖຸເສື່ອງຂອງ, ພາຫະນະທີ່ພົວພັນກັບການກະທຳເນືດ ແລ້ວປະກອບສໍານວນຄະດີສົ່ງ ໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງວັດສືບສວນ-ສອບສວນ ດໍາເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍ.

ສະລັບ ການດໍາເນີນກະດີຕໍ່ນັກທ່ອງໜ່ວຍທີ່ເປັນ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ໃຫ້ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງວັດທ່ອງໜ່ວຍ ບໍ່ເກີດຕາມເຫັນທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນວິກພິຫຼັງ ແລະ ວັກທີ່ເອງ ຂອງມາດຕານີ້.

###### ມາດຕາ 55 ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການດໍາເນີນຄະດີຕໍ່ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ

ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງວັດຄຸ້ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງວັດທ່ອງໜ່ວຍ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຫັນ ທີ່ດໍາເນີນຄະດີຕໍ່ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ຕ່ອງລາຍງານຕໍ່ກົມຕ້າງວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ແລະ ກົມຕ້າງວັດຄຸ້ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ-ພາຍໃນ ສືບແຜດຊົ່ວໄມ້ ແລ້ວໃຫ້ລາຍງານຕໍ່ກົມກົງລຸນ ກະຊວງການ ຕ່າງປະເທດ.

ໃນກໍລະນີການເສຍຊີວິດຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ບະຈິກພື້ນທີ່ປ່ອນເສຍຊີວິດ ພ້າງຕໍ່ ກົມຕ້າງວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ, ກົມຕ້າງວັດຄຸ້ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ກົມກົງລຸນ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ພາຍໃນ ຊາວສື່ຂົວໄມ້ ແລ້ວລາຍງານຮ່ວມຕໍ່ເຫັນຈາກເຈັ້ນເທິງ ປູ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມລະບຽບການ.

## ຂໍວດທີ 2

ການຈັດສິ່ງຄົນຕ່າງດ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສິນຊາດ ອອກຈາກ ສປປ ລາວ

ມາດຕາ 56 ຄົນຕ່າງດ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສິນຊາດ ທີ່ຈະຖືກອ່າຍອກຈາກ ສປປ ລາວ ຄົນຕ່າງດ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສິນຊາດ ທີ່ຈະຖືກສິ່ງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ມີຕົກນີ້.

1. ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ພື້ນໃຫດ;
2. ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບອະໄຟຍະໃຫດ;
3. ບຸກຄົນທີ່ເຂົ້າເມືອງຜິດກິດໝາຍ;
4. ບຸກຄົນທີ່ມີເຊື້ອເອກະສາບເຕີມທາງບໍ່ຖືກຕ້ອງ;

5. ບຸກຄົນທີ່ລະເມີດ ກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຂອງ ສປປ ລາວ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ປະຕິບັດ ສໍາເລັດເນື້ອໃນຂຶ້ນທີ 3 ຂອງມາດຕາ 13 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້.

ສະໜັບ ຂັ້ນຕອນການຈັດສິ່ງກັບຄົນປະເທດ ໄກສະໜັບຕະກາມລະບຽບການ, ສັນຍາສາກົມ ແລະ ຄົນທີ່ສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນຍໍ້ຮີ.

ມາດຕາ 57 ການຫຼັງຄົນຕ່າງດ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສິນຊາດ ອອກຈາກ ສປປ ລາວ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ບະໜານຄົມທີ່ບໍ່ແພາກສວນຂຶ້ນທີ່ກົງວ່າຂອງ ໃນການຜົ່ງ ຄົນຕ່າງດ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສິນຊາດ ອອກຈາກ ສປປ ລາວ.

ການຫຼັງດີວິດຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ມີອະນຸຍິດ ແລະ ພິດຖຸມຄອງ ຕາມຄົນທີ່ສັບຄ່າວະກ່າງປະເທດ ທີ່ ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນົກ ສູ່ ເຊົ້າຂວາມເປັນຍາຄີ ຈະໄວເຮັບການແກ້ໄຂຫາງການຢູ່ດ.

ມາດຕາ 58 ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການສິ່ງເຊື່ອລະເມີດກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ອອກຈາກ ສປປ ລາວ ດູ້ອະນຸມັດຕະນາຍ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ຈິກອ່າຍອອກຈາກ ສປປ ລາວ ເປັນດູຮັບເດີດຊັບເອງ ກົງວ່ານີ້ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເຕີມທາງອອກຈາກ ສປປ ລາວ.

ໃນກໍລະນີທີ່ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫາກນິ້ງກ່ຽວເຂົ້າມາ ຂະປປ ລາວ ກໍ່ຕ້ອງ ສັບເດີດຊັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຈັດສິ່ງເຊື່ອກົງວ່າອອກຈາກ ສປປ ລາວ.

## ພາກທີ VIII

### ການຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ

#### ວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ໝວດທີ 1

#### ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ມາດຕາ 59 ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ຮັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຢ່າງຈົນສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ໄດຍມອບໃຫ້ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມຄະຫຼາດ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຂອບໄດຍກີ່ ແລະ ເປັນເຈົ້າການປະສານຄືນທຶນກັບກະຊວງງານຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສ້າງຄົມ, ອະແນນງການອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານດັ່ງກ່າວ.

ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ປະກອບດີວຍ:

1. ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມຄະຫຼາດ;
2. ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ;
3. ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສ້າງຄົມ;
4. ອະແນນງການອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງ

ມາດຕາ 60 ສິດ ແລະ ທຳມະນີຂອງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມຄະຫຼາດ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມຄະຫຼາດ ມີສິດ ແລະ ທຳມະນີ ດ້ວຍນີ້:

1. ຄົນຄວ້າລ້າງແຜນຍຸດທະສາດ, ນະໄຍບາຍ, ກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ເພື່ອສະເໜີຕໍ່ລັດຖະບານພິຈາລະນາ;
2. ໄຄຂະນາ, ເສີຍແຕ່ງດົມໝາຍ, ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ;
3. ຊື້ນໍາການຂຶ້ນຂັ້ນ, ຄຸ້ມຄອງຄະຖິຕິ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ແກ້ໄຂການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງຄືນຕ່າງດ້າວ, ຄືນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
4. ຊົ້ນໃໝ່, ນ້າພາ, ບັນຊາ, ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ຕ້າງວັດກວດຄືນເຂົ້າ-ອອກເມື່ອງ, ຕ້າງວັດຄຸ້ມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຕ້າງວັດທ່ອງທ່ຽວ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ;

5. ຄົນຄວ້າ, ມີຄ້າເຫັນ ກ່ຽວກັບການອໍອະນຸຍາດແຕ່ງດອງ ລະຫວ່າງ ພິບລະເມືອງລາວ ກີບຄົນຕ່າງດ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
6. ຄົນຄວ້າ ອອກ ຫຼື ລົບລ້າງ ຫັງອືອະນຸຍາດໃຫດໄລງອູວັດຢູ່ ສປປ ລາວ ຢ່າງຖາວອນ ຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
7. ປະກອບ ພາຫະນະ, ອາວຸດ, ວັດຖະກອນເຕັກນິກ-ເຕັກໄນໄລຂີ ທີ່ຫັນອະໄຫາພົມ ແລະ ຄະຫນອງງົບປະມານ ຢ່າງເໝາະຄົມ;
8. ຂົບການຮັນນະລູດສະຖານທີ່ເກີດເຫດ ແລະ ຊາກເລີບ ຂອງຄົນຕ່າງດ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
9. ຜິກງາງ, ປຶກຄູງ ແລະ ອິກລະວັບຫາງດ້ານວິຊາສະເໜະໃຫ້ພະນັກງານ-ນັກຮັບ ກ່ຽວກັບ ວົງກາງນເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
10. ປະສານສິນທີບ, ພິກສາຫາລີ, ຄົນຄວ້າກ່ຽວກັບວົງກາງນທີ່ສ້າສົນ ແລະ ດ້ວຍເປັນການແກ້ໄຂບັນຫາ ບີ່ມີວິທີນັກຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
11. ປີເວັບປັບ, ຮ່ວມມືກົບຕ່າງປະເທດ, ພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວົງກາງນເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຕໍ່ ພົມ ເພື່ອ:
12. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວົງກາງນເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ດ້ວຍຄຸນບານຢ່າງເປັນປີກກະຕິ;
13. ນໍາໃຊ້ສິນ ແລະ ປັບປິບຄົນທີ່ເຕີມ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ດະບູບການ,

#### ມາດຕາ 61 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຄອງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ

ໃນການຄຸນຄອງວົງກາງນເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ມີ ສິດ ແລະ ທັກທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ໄກສອນາ, ເຜີຍແກ່ກົດໝາຍ, ຜົນບູງບການ ກ່ຽວກັບວົງກາງນເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸນຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບເຂັດຂອບຂອງຄົນ:
2. ອອກ, ລົບລ້າງ ຫຼື ຖອນ ຫຼັງເຄີຍຕ່ານແຕນການຫຼຸດ, ຫຼັງເຄີຍຕ່ານແຕນລັດຖະການ, ຫຼັງເຄີຍຕ່ານແຕນຫໍາມະດາ ແລະ ເອກະສານຕົ້ນຫາງເນື່ອທີ່ໄດ້ແກນ ຂອງພິນລະເມືອງລາວ;
3. ອອກ ຫຼື ລົບລ້າງເວົ້າແຈ້ງອອກ ໄກສິນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ໄດ້ເຮັດຫຼັງລືບ້ານແຕນເສັຍຫາຍ, ຖືກັນກ ຫຼື ດໍາເຫີມຫຼູນ ພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບເງິນໃໝ່,

4. ອອກ ປູ້ ລົບລັງວິຊາເຂົ້າ-ອອກຫຼາຍເພື່ອສ້າລັບຄົມຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄືນປໍ່ມີສັນຊາດ;
5. ຄົນຄວາ, ມີຄໍາເຕັມ ກ່ຽວກັບການຂໍອະນຸຍາດແຕ່ງໆເນັງ ພະຈຳປັງ ຫົນລູກເມືອງລາວ ກັບຄົມຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄືນປໍ່ມີສັນຊາດ;
6. ຄົນຄວາ, ມີຄໍາເຕັມ ກ່ຽວກັບການຂໍດ້າລົງຊີວິດຢູ່ ສປປ ລາວ ຢ້າງທາວອນ ຂອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄືນປໍ່ມີສັນຊາດ;
7. ດັດແກ້ ປູ້ ລົບລັງວິຊາເຂົ້າ-ອອກຫຼາຍປະເທດ ທີ່ສະຖານເອກັກຄະລັດຖະບູດ, ສະຖານກົງສຸນໃຫ້ງ, ສະຖານກົງສຸນ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ປະຈຳຢູ່ຕ່າງປະເທດ ແລະ ທ່ວະຍານວິຊາກັນ ດ້ານຜົກກົນ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດໄດ້ອອກໄຫ້ຄົມຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄືນປໍ່ມີສັນຊາດ;
8. ຫຼິ້ນໄປນັດສະຫຸນເອກັກຄະລັດຖະບູດ, ສະຖານກົງສຸນໃຫ້ງ ແລະ ສະຖານກົງສຸນ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ປະຈຳຢູ່ຕ່າງປະເທດກ່ຽວກັບການຕ້ອງຢູ່ໃຊ້, ລົບລັງ, ຖອນ, ດັດແກ້ ປູ້ ເຟີ່ມຕົ້ນ ຜົນເສີ່ນແນວຫຼັກປະເພດຂອງ ສປປ ລາວ, ບັນດາໜ່ວຍງານວິຊາກັບດ່ານຜົກກົນ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ກ່ຽວກັບວຽກງານວິຊາເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ;
9. ອົບໃກການອອກປິດປັບຈຳຕົວໄຫ້ຂະນິກງານການຫຼຸດ, ຕົວໜ້າ ແລະ ຮອງໃຫວໜ້າຢູ່ຕ່າງໆນັ້ນເອີ້ງການອະຫະປະຊາຊາດ, ຕົວໜ້າ ແລະ ຮອງໃຫວໜ້າອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນປະຈຳ ສປປ ລາວ ຜົມດົວຍ ສະປາຊີກຄອບຄົວ;
10. ອົບໃກການຄຸ້ມຄອງຕັກໃນໄລຍະກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
11. ຫຼິ້ນທີ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາຕາມສາຍຕັ້ງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານວິຊາ ສະເໝັາ ການເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ,
12. ຜ້າງ, ປ້າລູງ ແລະ ພົກລະດັບຫາງດ້ານວິຊາສະເໝັາໃຫ້ຂະນິກງານ-ວັດຖາກອນ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
13. ພົກລະດັບມາດຕະຖານຫຼັງເສີ່ນແດນ ອອງ ສປປ ລາວ ດາມມາດຕະຖານສ້າງົນ;
14. ພົວພັນ ແລະ ຮົວມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກເໜັນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄົມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
15. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຕໍ່ລັດຖະບານ ດ້ວຍເປົ້າປຶກກະຕິ;

16. ນໍາໃຊ້ລົດ ແລະ ນະໂທບັດໜ້າທີ່ອັບ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດເພາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ມາດຕາ 62 ສິດ ແລະ ຫັນທີ່ຂອງກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສ້າງຄົມໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານເຂົາ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ລົມຫວັດດີການສ້າງຄົມ ມີ ສິດ ແລະ ຫັນທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ໄກສະນາ, ເສີ່ແຜ່ກົດສາຍ, ລະບຽບການ ກ່ຽວຂ້ອງກຽມເຂົາ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ໃນຂອບເຂດຄວາມສັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
2. ຫຼິ້ນການ ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ ແລະ ເຫັນກໍາ ຫຼືນປັນຂີ້ວ່າວ່ອກແຮງງານຕ່າງປະເທດ ທີ່ມາອອກແຮງງານ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
3. ອົນຄວ້າຍຄຸນມູນຄາໄກຕ້າມໄຊເຂົາ, ຫຼິ້ນກໍາ ການຂັ້ນທະບຽນ ແລະ ການອອກຍັດອະນຸຍາດເຮັດວຽກ ໃຫ້ຜູ້ວ່ອກແຮງງານຕ່າງປະເທດ;
4. ກໍາປົດເວລາໃນການພິຈາລະນາ ກໍານນໄຊເຂົາ ແລະ ບໍາໃຊ້ ຜູ້ອອກແຮງງານຕ່າງປະເທດ;
5. ຄຸ້ມຄອງກູ້ວ່ອກແຮງງານລາວ ທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ຕ່າງປະເທດ, ຜູ້ວ່ອກແຮງງານຕ່າງປະເທດ ທີ່ເຮັດວຽກ ຢູ່ ສປປ ລາວໄດ້ຍືການປະສານລົມທີ່ບໍ່ເປັນກັບໝາຍແກ້ວງານອື່ນ ຫຼິ້ນກໍວຂອງຫຼັງສູນກາງແລະ ທົ່ວຖິ່ນ;
6. ອ້າງ, ບໍາລຸງ ແລະ ອີກາລຸຍດ້ເສັ້ນກໍາຕ້າມວິຊາເສດຖະກິດ ໃຫ້ພະນິການ-ສັດຖາມອນກ່ຽວກັບວຽກງານຕຸບຄຸ້ມຜູ້ວ່ອກແຮງງານຕ່າງປະເທດ ຮູ່ ຂະໄປ ລາວ;
7. ປະສານຄົມທີ່ບໍ່ໄດ້ກັບຄວາມສະຫະທຶນ, ກະຊວງງານຕ່າງປະເທດ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພົກໄຂບັນຫາຜູ້ວ່ອກແຮງງານຕ່າງປະເທດ;
8. ພົມໜັນ ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກເໜີນ ແລະ ສາກິມ ກ່ຽວຂ້ອງກຽມຄຸ້ມຄອງຜູ້ວ່ອກແຮງງານຕ່າງປະເທດ;
9. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ກ່ຽວຂ້ອງການຈົດຕັ້ງປະຕິວັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງຜູ້ວ່ອກແຮງງານຕ່າງປະເທດ ຕໍ່ລັດຊະບານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
10. ນໍາໃຊ້ລົດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດເພາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ມາດຕາ 63 ສິດ ແລະ ຫັນທີ່ຂອງຄະແນງງານອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານເຂົາ-ອອກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຂະແນງການອື່ນ ເຊັ່ນ ກະຊວງເອົາຫ້ການ ແລະ ກົດກໍາ, ກະຊວງກະເສີກໍາ ແລະ ບໍາໄປ, ກະຊວງອານາໄມນະ

ອຸກ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຕີກງວຂອງ ມີ ມີດ ແລະ ກົບທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົກ ດັ່ງນີ້:

1. ຜ່າປາໄ, ຫື້ນປັບຜິດ ແລະ ຄຸມຄອງ ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
2. ດັ່ງປັນຊື່ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ໃຫ້ຂະແໜງການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ;
3. ປະສານສົມທຶນກັນ ອະແໜງການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ກະຊວງ ແລະ ພະແນກການ ຕ່າງປະເທດ ຂອງ ແຂວງ, ນະຄອນ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;
4. ອອກໃນກະບຽບການແຕ່ງໆເອງ ລະຫວ່າງ ນິນລະເມືອງລາວ ກັບ ຄົນຕ່າງດ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ,
5. ບໍ່ໄດ້ຮັດ ແລະ ປະຕິວັດກັນທີ່ອັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

#### ມາດຕາ 64 ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງບຸກຄົນ ແລະ ມີຕີບຸກຄົນ

ບຸກຄົນ ແລະ ມີຕີບຸກຄົນ ທີ່ປີເລີວເຫຼືອກັນກັນ ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ມີ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ດັ່ງນີ້:

1. ຄຸມຄອງຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົກ ຢັບແຕ່ ວັນເຊົ້າມາ ຈົນຕີ່ງວັນອຂກຈາກ ສປປ ລາວ;
2. ດັ່ງປັນຊື່ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ຢູ່ໃນການຄຸນຄອງຂອງຕົນ ໃຫ້ຂະແໜງການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ;
3. ຮ່ວມມືກັບຂະແໜງການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ໃນການແກ້ໄຂຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;
4. ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຂັ້ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

## ສ່ວດທີ 2

### ອົງການກວດກາວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ

#### ມາດຕາ 65 ອົງການກວດກາ

ອົງການກວດກາ ນະກອບດ້ວຍ:

1. ອົງການກວດກາພາຍໃນ ຂຶ້ງແມ່ນອົງການຕຽວກັນເກີບອົງການຄຸມຄອງວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ ດ້ວຍທີ່ໄດ້ກໍ່ມີດ້ວຍໃນມາດຕາ 59 ຮອງກິດໝາຍ ສະບັບນີ້;
2. ອົງການກວດກາພາຍນອກ ຂຶ້ງແມ່ນຄະນະກໍາມະການປີອາງກີມຊາດ-ປີອາງວັນຄວາມສະຫງົບ ຂັ້ນຄຸນກາງ, ແລ້ວ ເລື່ອງ ແລະ ອົງການຂຶ້ນ ດ້ວຍທີ່ໄດ້ກໍ່ມີດ້ວຍໃນກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

#### ມາດຕາ 66 ເນື້ອໃນການກວດກາ

ການກວດກາ ມີ ເນື້ອໃນ ດັ່ງນີ້:

1. ການປະຕິບັດສືດ ແລະ ຂັ້ນທີ່ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ;
2. ການປະຕິບັດນະໄຍບໝາຍ ແລະ ການນຳໄລ້ມາດຕະກາມຕໍ່ຜູ້ລະເມີດກິດໝາຍ ແລະ ອະບູກການ ກ່ຽວກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ;
3. ປັບຫາອື່ນ ທີ່ພົວພັນກັບວຽກງານເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄືນຕ່າງປະເທດ ຫຼື ສປປ ລາວ.

#### ມາດຕາ 67 ຮູບການການກວດກາ

ການກວດກາ ມີ ລາມສຸບການ ດັ່ງນີ້:

1. ການກວດກາຕາມແຜນການປົກກະຕິ;
2. ການກວດການອກແຜນການ ໄດຍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ;
3. ການກວດກາແບບກະທັນທຶນ.

ການກວດກາປົກກະຕິ ແມ່ນ ການກວດກາຕາມແຜນການຢ່າງເປັນຍະຈຳ ແລະ ມີກໍາມີດເລົາ ທີ່ແນ່ນອນ.

ການກວດກາໄດຍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ ແມ່ນ ການກວດການອກແຜນການ ໄດຍມີການພົງໃຫ້ ດູ້ຖືກກວດກາລຸ້ອງວຽກໜ້າ.

ການກວດກາແຍບກະທັນທັນ ແນ່ນ ການກວດກາຢ່າງຮືບຕ່ວປ ໂໄຍດ້ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ອີກກອດກາຮູ້ລ່ວງນິ້ງ.

ໃນການຕໍ່ເປັນການຄາວງກຽມເຊົາ ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ຂປປ ລາວ ໄກສະບັບຕີບັດຖຸກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຢ່າງເຊັ່ນງົດ.

## ພາກທີ IX

### ນະໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ອະເມີດ

#### ມາດຕາ 68 ນະໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົມ, ນິຕີບຸກຄົມ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເລັ່ນໃນການປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະໄດ້ຮັບການຍົ່ງຍໍ ແລະ ນະໄຍບາຍເຊັ່ນ ຕາມລະບຽບການ.

ພະນັກງານ ຫຼື ເຈົ້າຍັນທີ່ຕ້ອງກົດ ທີ່ປະຕິບັດນັ້ນທີ່ ທີ່ມີຜົນງານດີເລັ່ນ ຈະໄດ້ຮັບການຍົ່ງຍໍຕາມຄວາມເຍນະລືມ ເຊັ່ນ ນາມແຍຂືດວິລະຊົມ, ນ້າຮົບແຕ່ງຂັນ, ຫຼຸງໄຂ, ຫຼຸງນກາ, ໃບຍ້ອງຍໍ, ເລື່ອນຊັ້ນ, ເລື່ອນໜົ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ, ຮ້າຮຽນ ວິກອະເຕັບ ແອະ ນະໄຍບາຍເຊັ່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ມີດໄວ້ໃນຮົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ໜ້າລັບ ຄົມຕ່າງດ້າວ, ຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ ທີ່ມີຜົນງານດີເລັ່ນ ໃນການປະກອບສ່ວນເຂົາໃນວູກກຽມເຊົາ ອອກ ແລະ ຄຸມຄອງຄົມຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ຂປປ ລາວ ຈະໄດ້ຮັບການຍົ່ງຍໍ ຕາມລະບຽບການ.

#### ມາດຕາ 69 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ອະເມີດ

ບຸກຄົມ, ນິຕີບຸກຄົມ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ອະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຂໍ້ງລ້າງກວາມເຕັ້ນຫາຍໃຫ້ແກ່ ສັງຄົມ, ຊຸວິດ, ສຸຂະພາບ, ສັບຄົມຂອງຄົນເຊັ່ນ, ແຕະຫັງຫຼົງຕົກຄວາມສະຫງົບຂອງຊາດ ແລະ ອວາມເປັນລະບຽບຮັບຮອບຂອງສັງຄົມ ຈະຖືກຕິກະຕຳອັນຂີມ, ກ່າວເຕືອນ, ອົງວິໄນ, ປັບໄໝ ຫຼື ດັ່ງເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຂອງ ຂປປ ລາວ ຕາມແຕ່ກໍລະນີ ເບີ້ ຫຼື ຫົ່ວກ.

#### ມາດຕາ 70 ມາດຕະການສຶກສາອົບຮີມ

ບຸກຄົມ, ນິຕີບຸກຄົມ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ໃນສະຖານຍີ້ ເຊັ່ນ ພັກເຊີ້ນທີ່ຖືກຕ້ອງ, ເອກະສາມເຕີນທາງເປື້ອນ, ທົ່າວິຊາຂອງໜັງລືບ່ານແດນເປື້ອນ ອ່ານນັ່ອອາ, ບັດອະນຸບາດພັກເຊົາ ຫຼື ບັດປະຈຳດົວເປື້ອນ, ເຊົ້າເຂົວຫວູຫ້າມ ໄດຍບໍ່ໄດ້ສັບອະນຸຍາດ ຈະຖືກຕິກະຕຳອັນຂີມ ແລະ ກ່າວເຕືອນ.

### ມາດຕາ 71 ມາດຕະການຫ້າງວິໄນ

ພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າທີ່ໄດ້ຮັບເນືອກຕະຫາຍສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ຂໍ້ຕໍ່ມີຄໍາຖ້າທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 51 ຂອງກົດຂາບຜົນບັນນີ້ ທີ່ມີສຳຄັນຂະໜາດເປົາ ຫຼືງໆເປັນການກະທຳຕົວກາງຄາຄາ ແລະ ກ່ອວາມເສີຍຫາຍບໍ່ຫຼວງຫຼາຍ ແຕ່ບໍ່ມີຄວາມຈິງໃຈລາຍງານ. ປູ້ບໍ່ຖືກຈາກການກະທຳເປີດຂອງຕົນ ກ່າວຈຸດລົງວິໄນ ຕາມລະບຽບການ.

### ມາດຕາ 72 ມາດຕະການປັບໃໝ່

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດກິດພາຍສະບັບນີ້ ຈະຖືກປັບໃໝ່ໃນກໍລະນີຕົ້ນ:

1. ເຂົ້າ-ອອກ ອປປ ລາວ ໂດຍບໍ່ໄຊເອກະສານເຕີມຫ້າງໆ/ຖືກຕ້ອງ;
  2. ບໍ່ເຂົ້າ-ອອກຕາມດໍາມເຂົ້າ-ອອກ ທີ່ຫ້າງການກໍານົດ;
  3. ນໍາໃຫ້ຢືນຍໍ່ນັບແດນ ແລະ ໃນວ່ານແດນ ເກີນຂອບເຂດ;
  4. ພັກເຊົາເກີນກໍາປິດຢືນຫ້າງການຂອນນຸ່າ;
  5. ເຮັດວຽກບໍ່ຖືກເລີ້າຫຼາຍຕາມທີ່ຫ້າງການກໍານົດ;
  6. ເຂົ້າມາດໄໝນີ້ຫຼຸດກີດ ຫຼື ອອກແຮງງານໄວ້ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
  7. ເຊົາ, ໄກເຊົ້າ ໃນອະນຸຍາດຕໍ່ລົງທຶນທີ່ຕົກລົງພົມຂອງເມືອງພາວ. ຄືນຕ່າງໆເວົ້ວໄວ ໄດ້ຍັນຕົ້ງ;
  8. ເຂົ້າມາປະກອບອ້າເຊີ້ນຫາລາບໄດ້ໄດຍໍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ອາຊີນທີ່ສັດຖະບານລະຫງວານໄວ້ໄດ້ຢືນລະເມືອງພາວ;
  9. ຮັບເອົາຄືນຕ່າງປະເທດ, ຄືນບໍ່ມີສັນຊາດ ເຂົ້າເຮັດວຽກໄດ້ຍໍ່ມີວິຊາແຮງງານ, ຢັດອະນຸຍາດເສັດວຽກ ແລະ ປັດອະນຸຍາດພັກເຊົາ;
  10. ບໍ່ເຈົ້າການພັກເຊົາຂອງຄືນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄືນບໍ່ມີສັນຊາດ;
  11. ນໍາເຂົ້າປ່ອຍກແຮງງານຕ່າງປະເທດແລ້ວແຕ່ບໍ່ມີການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ບໍ່ຖືກຕາມເປົ້າຂາຍ ທີ່ຫ້າງການກໍານົດ;
  12. ສ້າງຄອບຄົວ ຫຼື ຢູ່ກົນນີ້ກັນແຍບຜົວເມີນ ຫຼື ແຕງດອງໄດ້ຍໍ່ໄດ້ຈົດຫະບຽນຄອບຄົວຢ່າງຖືກຄ້ອງ;
  13. ມີເຈດຕະນາລື້ອຂອນ ຫຼື ສະເປີ ລາວ.
- ອັດຕາການປັບໃໝ່ ໃນແຕ່ລະກໍລະນີ ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໆທຸກ.

#### ມາດຕາ 73 ມາດຕະການທາງແພົ່ງ

ບຸກຄົນ, ເປີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຫຼືໄດ້ລອເມີດກິດຂາຍສະບັບນີ້ ຂໍ້ງກ່າວຄວາມເສີຍຫາຍໃຫ້ແກ່ ຂຶ້ນ, ອຸ່ນຄະຫາບ ແລະ ສູບສິນຂອງບຸກຄົນອື່ນ, ຂອງນັດ ຫຼື ຄອງລ່ວມລວມ ຈະຕົ້ງໃຊ້ແນນຄ່າເສີຍຫາຍຕາມທີ່ເປັນໄດ້ກ່ອນ.

#### ມາດຕາ 74 ມາດຕະການທາງອາຍາ

ບຸກຄົນ ຫຼືໄດ້ລອເມີດກິດພາຍສະບັບນີ້ ຂໍ້ງເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ກ່າຈະຖືກລົງໃຫດຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວມີດໄວ້ໃນກົດໝາຍອາຍາ ແລະ ກິດໝາຍອື່ນທີ່ກ່າວມີດໄທດທາງອາຍາ.

### ພາກທີ X

#### ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

#### ມາດຕາ 75 ການຈັດຕັ້ງປະເທິບັດ

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ດັນຕູ້ໜ້າດີງປະເທິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້.

#### ມາດຕາ 76 ດິນສັກສິດ

ກິດໝາຍສະບັບນີ້ ເພີ້ນສີກິດ ນັບແຕ່ວັນປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ສາທາລະນະບໍລິສັດ ບະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ພ່ອມືດຕະກາດໄສ ແລະ ພ່າຍຫຼັງໄດ້ໂລງໃນຈົດໝາຍເກີດທາງວັດຖະການ ສີບໍ່ທ້າວັນ.

ຂ້າກໍາມີດ, ບົດບັນຍັດໄດ້ ທີ່ສັດກັບກິດໝາຍສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.



ປານີ ຢ່າກົດ